

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

李先念面告日本友人

北京當前急務

防止蘇聯進侵

指出美蘇積極發動三次大戰

中國大陸必須發展核子武器

【本報北京廿七日電】今日，我國駐北京新聞記者李先念，在接見日本新聞記者時，就當前國際形勢，發表了重要談話。李先念指出，美蘇兩國正積極發動第三次世界大戰，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，首先談到了當前國際形勢。他指出，美蘇兩國正積極發動第三次世界大戰，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，還談到了中國的發展。他指出，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，還談到了中國的對外政策。他指出，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，還談到了中國的經濟建設。他指出，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，還談到了中國的社會主義建設。他指出，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，還談到了中國的對外關係。他指出，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，還談到了中國的對外政策。他指出，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，還談到了中國的對外政策。他指出，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

李先念在談話中，還談到了中國的對外政策。他指出，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。



三中全会結果

證明仍有內鬥

【本報北京廿七日電】今日，我國駐北京新聞記者李先念，在接見日本新聞記者時，就當前國際形勢，發表了重要談話。李先念指出，美蘇兩國正積極發動第三次世界大戰，中國必須發展核子武器，以保衛國家安全。

沙地美向國保證

七年內穩定油價

【本報沙地廿七日電】今日，沙地政府向美國政府保證，在七年內，沙地將穩定其石油價格，以確保美國能源供應的安全。

Cosmopolitan College

229 College Street
Toronto, Ontario, Canada

加拿大 多倫多 華僑學院

招收今年九月及明年一月之新生

歡迎查詢及報名

香港總校：MR. TIM CHAPMAN 1977年7月28日

九龍分校：九龍彌敦道33-35號10樓 電話：3-672214 3-669468

捷聯企業有限公司

香港彌敦道45號永隆銀行大廈十二樓

電話：5-23321-4

工業中心區理想廠房

美康工業大廈
官塘廣興街地段318號

美安工業大廈
下美塘工業街地段297號

地點適中
運輸便利
用料上乘
設備完善

明年三月完成 特價優待

高級住宅，單位無多

嘉和園
九龍彌敦道5583號
一成入伙
餘款可分十年供付
平過交租

超值樓宇
成本售價
單位無多
過後難逢

現貨洋房

嘉和園地盤辦事處：3-754955 (假日照常)
石 園地盤辦事處：3-366925

北角區高級花園洋樓，特價出售

嘉信大廈
香港英皇道121號
電話：170至174號

景色優美
地點適中
設計新穎
選料豪華

捷聯企業有限公司

香港彌敦道45號永隆銀行大廈十二樓
電話：5-23321-4

心養丸

能功
腎益神寧，氣元理調
血活腦補，經神弛鬆

科婦丸

能功
氣血活，痛止帶理
風祛散，顏面陰滋

正扶丸

能功
痰寒除，喘定咳止
血補氣補，胃健神提

珀珠丹

能功
痰除風祛，驚風驚定
胃開脾健，熱解心清

王天丹

能功
燥潤水滋，血養心安
經神鎮靜，腎定神寧

散痰除

能功
胃開脾健，痰止痰化
嘔止滑消，氣順風祛

心寧丸

能功
火制水滋，元扶腎固
心寧血養，力健強增

丸腎補

能功
火制水滋，元扶腎固
心寧血養，力健強增

遠東發展坪洲大廈

坪洲 D.D. LOT 115 地段
(附近碼頭，中環新橋)

設備完善，材料上乘，環境優美，交通便利

中型單位，由一百餘呎至七百餘呎，分門別類，應有盡有

售價由一萬八千起，八折出售

七月三十日及三十一日

訂金一萬二千元，本年十月可入伙

洽購處：遠東發展有限公司 香港彌敦道116-118

遠東銀行大廈八樓 何小姐H-458463

坪洲地盤辦事處：H-9838452

申請歸化英籍啟事

ROGER G. W. KNIGHT
丁愛蓮啟

我倆情投意合，合於公曆一九七七年七月三十一日(星期四)在澳洲註冊結婚，不日回港，設宴款待親友，此啟。

大喜訊

致全港學生家長一個

本公司為酬謝顧客歷年惠顧盛意，由即日起，舉行大特價酬賓。

全部中英文中小學課本，一律照書單上所列價目九折出售。

浩華書局有限公司謹啟

九龍旺角亞答街七十四號(近洗衣街口)
電話：九六二六四一 九六三三三三

燈蕊絨出售

茲有大蕊八坑及十一坑燈蕊絨，應有盡有，取價公道，交貨期準。

電話：四二六壹九六一七

商用一樓租售

(一)軒尼詩道258德士古(商業)大廈
全層三千五百呎冷氣設備 售\$910,000

(二)德輔道西334恒裕大廈
全層七千呎 售\$1,800,000

(三)旺角亞答街28通通大廈
全層六千呎 租\$19,800

恒隆 5-795128

浩華書局有限公司謹啟

九龍旺角亞答街七十四號(近洗衣街口)
電話：九六二六四一 九六三三三三

暫時停止英鎊與美元掛鈎

英國突然宣佈 改變貨幣政策

穩定英鎊英倫銀行停止支持美元

【倫敦廿七日電】英國政府今日突然宣佈，暫時停止英鎊與美元掛鈎，並改變其貨幣政策。此舉引起國際金融市場之震動。據悉，英國政府此舉，係因美元價值過高，致使英鎊在國際市場上競爭力下降，故決定採取此項措施。英倫銀行亦隨即宣佈，將停止對美元之支持，並調整其利率，以維持英鎊之穩定。

英鎊美元脫鈎 倫敦股市上升

【倫敦廿七日電】英鎊與美元脫鈎後，倫敦股市今日上升。據悉，由於市場對英國政府此舉之反應正面，投資者紛紛入市，帶動股市走高。目前，倫敦股市指數已回升至近期高位。

法國軍人 長跑兩月

【巴黎廿七日電】法國軍人今日舉行長跑活動，以紀念法國在二戰期間之英勇表現。據悉，參加長跑之軍人達數千人，途徑多條街道，場面熱烈。

加強入口管制 解決失業問題

討論未來政策 拉漢面對工黨分裂

【倫敦廿七日電】英國政府今日討論未來政策，以解決失業問題。據悉，政府正考慮加強入口管制，以減少對外勞動力之依賴。此外，政府亦正討論如何應對工黨內部之分裂，以確保政策之順利實施。

蘇聯全國商店僱員 竟然有一半是醉貓

【莫斯科廿七日電】蘇聯全國商店僱員中，竟有高達一半之比例為「醉貓」。此項調查結果引起社會之廣泛關注，並引發對蘇聯勞動紀律之質疑。據悉，此項調查是在多個城市進行的，結果顯示，許多商店員工在上班時間內飲酒，嚴重影響工作效能。

社論

美國南韓安全諮商年會的成果

美國與南韓之安全諮商年會，今日圓滿結束。此次會議之主要成果，包括雙方就加強軍事合作、提高國防能力等達成多項共識。此外，雙方亦就當前國際形勢交換了意見，並表示將繼續密切合作，以維護地區之和平與穩定。



利比亞軍方宣佈 同意與埃及和平

但經常保持戒備 阿拉伯國家旋有實現停火

【利比亞廿七日電】利比亞軍方今日宣佈，同意與埃及達成和平協議。然而，利比亞方面強調，將經常保持戒備，以確保自身安全。此外，阿拉伯國家間之停火協議亦在積極推進中。

沙達特會見 巴解首領

【開羅廿七日電】埃及總統沙達特今日會見巴解組織首領。雙方就當前中東局勢進行了深入交流，並就如何實現持久和平交換了意見。沙達特表示，埃及將繼續致力於推動和平進程。

美國遣責棉共 殺害百餘萬人

【華盛頓廿七日電】美國政府今日遣責棉共組織，指其殺害了超過一百萬名無辜平民。美國政府呼籲棉共組織停止暴力行為，並開始與政府進行對話，以解決國家之政治危機。

索馬利與埃塞俄比亞 激烈空戰雙方互有損失

美原則上同意軍援索國

【索馬利廿七日電】索馬利與埃塞俄比亞今日發生激烈空戰，雙方均遭受損失。據悉，美國政府已原則上同意向索馬利提供軍事援助，以支持其抵抗埃塞俄比亞之侵略。

金基托信幣貨際國 家個四十二對 權欵提別特供提

【華盛頓廿七日電】國際貨幣基金今日向四十二個國家提供特別提款權。此舉旨在幫助這些國家應對國際金融危機，並促進全球經濟之穩定發展。

十三歲一英童 成功泳渡海峽

【倫敦廿七日電】一名十三歲之英國男童，今日成功泳渡英吉利海峽。此項壯舉引起了國際社會之廣泛關注，並被譽為「小英雄」。

要施腹手術 邱夫人九二高齡

【華盛頓廿七日電】美國前第一夫人邱奇爾夫人，今日接受腹部手術。邱夫人現年九十二歲，手術過程順利，目前正接受觀察。

美防紐西蘭澳洲 美繼續遵守承諾

【華盛頓廿七日電】美國政府今日重申，將繼續遵守對紐西蘭及澳洲之承諾。美國政府表示，將繼續加強與兩國之軍事合作，以維護太平洋地區之和平與穩定。

阿拉斯加大油管 屢次發生爆炸

可能被人破壞 運輸伊拉原油土油管亦爆炸

【阿拉斯加廿七日電】阿拉斯加大油管今日屢次發生爆炸，可能係被人破壞所致。此外，運輸伊拉克原油之土油管亦發生爆炸，造成嚴重損失。

六人輪姦女童 法官審案激動

【倫敦廿七日電】一名女童被六人輪姦一案，今日在法庭審理。法官在審理過程中顯得極為激動，並對被告提出了嚴厲指控。

萬年毛象 完整出土

【倫敦廿七日電】一具完整的萬年毛象屍體，今日在英國出土。此項發現對於研究史前動物之生活習性具有重要意義。

美聯儲備局長說 美國應有義務 穩定美元匯價

【華盛頓廿七日電】美國聯儲局長今日表示，美國有義務穩定美元匯價。聯儲局長強調，美元之穩定對於全球經濟之發展至關重要。

今日新聞精華

今日新聞精華摘要：包括國際形勢、國內動態、體育賽事等多項內容。其中，英國政府之貨幣政策調整、利比亞與埃及之和平協議等為主要新聞點。

華僑日報讀者七海旅行團

大嶼山寶蓮寺

- ①乘豪華冷氣水上士前往梅窩
- ②共敘一堂進食早點趣味樂無窮
- ③漫遊昂平茶園參觀雲霧茶產地
- ④觀光石壁水塘欣賞雄偉之建設
- ⑤寶蓮寺齋堂享用精美上素午餐
- ⑥鳳凰山嘖山水豆腐花另有風味

日期：8月1日（星期日）公衆假期
時間：上午八時至下午五時
費用：HK\$50 總領隊：黃思漢

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

今日新聞精華

華僑日報讀者七海旅行團，將於八月一日（星期日）前往大嶼山寶蓮寺旅遊。該團將乘豪華冷氣水上士前往梅窩，並參觀雲霧茶產地、鳳凰山嘖山水豆腐花等景點。費用為HK\$50，由黃思漢擔任總領隊。

美國防部長在東京宣稱 願與南北韓及北京 協商和緩朝鮮局勢

美軍撤出南韓續予核子傘保護

【法新社東京廿七日電】美國防部長史提芬遜，今日在東京宣稱，美國願與南北韓及北京，就朝鮮局勢進行協商。史提芬遜在東京記者會上表示，美國將繼續在韓國維持其軍事力量，並對南韓提供核子傘保護。他強調，美國將與各方保持溝通，以確保朝鮮半島的和平與穩定。

與防衛廳長官 檢討南韓局勢

布謝說明撤退駐韓美軍內情

國軍全力協助 整建颱風災區

解除布圖總理職務

日本國會召開 臨時國會會議

努力重建災區

公營事業 全力復工

油價太高 曼谷面臨 停電危機

高屏地區 農業作物 損害不大

努力重建災區

公營事業 全力復工

油價太高 曼谷面臨 停電危機

高屏地區 農業作物 損害不大

努力重建災區

古龍第一部時裝作品
元蘭宮 明月 亞活 荷樂 娛翠
殺講打講對絕
夜加荷 藝翠 場五錢天今
撲請早 再同美 施強入少
撲請早 再同美 施強入少

華山
劉永華 雲凌
苗可秀 領銜主演



美國防部長在東京宣稱 願與南北韓及北京 協商和緩朝鮮局勢

【法新社東京廿七日電】美國防部長史提芬遜，今日在東京宣稱，美國願與南北韓及北京，就朝鮮局勢進行協商。史提芬遜在東京記者會上表示，美國將繼續在韓國維持其軍事力量，並對南韓提供核子傘保護。他強調，美國將與各方保持溝通，以確保朝鮮半島的和平與穩定。

與防衛廳長官 檢討南韓局勢

【東京廿七日電】美國防部長史提芬遜，今日在東京與日本防衛廳長官舉行會談，就南韓局勢進行檢討。史提芬遜表示，美國將繼續在韓國維持其軍事力量，並對南韓提供核子傘保護。他強調，美國將與各方保持溝通，以確保朝鮮半島的和平與穩定。

布謝說明撤退駐韓美軍內情

【東京廿七日電】美國防部長史提芬遜，今日在東京宣稱，美國將繼續在韓國維持其軍事力量，並對南韓提供核子傘保護。他強調，美國將與各方保持溝通，以確保朝鮮半島的和平與穩定。

珠明·華文
今天五場獻映
定座速映
推薦青少年
不用剪接鏡頭
向死挑戰
包保觀衆滿意
能人所不能
請闔第光臨

伊維高尼維
羅連克頓
列畢頓
主演

「特務飛龍」大導演
高登德格拉斯
新作

伊維高尼維
與衆不同
飛車飛越斷澗
一百五十尺
萬一疏忽屍骨無存
不用替身
不用剪接鏡頭
向死挑戰
包保觀衆滿意
能人所不能
請闔第光臨

華納
鉅片



射鵬英雄傳
李修賢 郭晉安 李國章 郭晉安 李國章
主演

金南福元蘭寶明亞 荷 娛翠
明昌星朗宮聲月洲活李樂翠

映獻場五錢全期下
王片俠武响凡同非壇影撼震
絕機精古叫偽愛藥 精武俠少授輪七江
倫智怪靈化裝女師 通藝士年武流俠南

庸金 著原 徹張 演導



本港新聞

加強拘控無牌經營食店

下月四日開始

衛生督察有權拘控經營者帶警署
如無人認則全體拘拿務求指出經營者
酒樓業集會擬定三項建議向當局呼籲

【特訊】市衛生局為加強對無牌經營食店的拘控，將於下月四日開始，在港九新界各區，由衛生督察帶同警署人員，對無牌經營食店進行全面搜查。衛生局表示，這項行動是根據《食物衛生條例》及《食物及藥物（成分組合及標籤）規例》進行的。衛生督察在搜查時，如發現無牌經營食店，即有權拘捕經營者，並帶回警署處理。如無人認領，則全體拘拿，務求指出經營者。衛生局呼籲酒樓業集會，擬定三項建議向當局呼籲，以加強對無牌經營食店的拘控。

兩天半假期週末開始

二萬港客赴澳度假

澳輪今續售來回票將加班

【特訊】八月三日（星期一）為公眾假期，由本週末下午一時起，開始兩天半假期。在假期期間，港九各區將有大批港客赴澳度假。據悉，二萬港客將於本週末赴澳度假。澳輪公司為配合假期，將於本週末增加班次，並繼續售賣來回票。澳輪公司表示，在假期期間，將有大批港客赴澳度假，因此將增加班次，並繼續售賣來回票。澳輪公司表示，在假期期間，將有大批港客赴澳度假，因此將增加班次，並繼續售賣來回票。

新填地街兩賊闖門入屋

姊弟機智乘空逃出

住客圍捕拘一疑犯

【特訊】兩名疑犯於昨日下午三時許，闖入新填地街一民居內，企圖搶劫。疑犯在屋內搜掠後，乘隙逃離現場。當時屋內有姊弟二人，機智地乘隙逃出。住客見狀後，立即圍捕，並拘捕了一名疑犯。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了另一名疑犯。警方表示，兩名疑犯均為二十多歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

報失車牌

（通訊）如發現下列任何車牌，請即向警方報失。

- 六八八號士丹利車牌（黃色）A790六
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三
- 七二二號士丹利車牌（黃色）A573三

人打辦幫籍外

判罰 款二 千 湯藥 五百

【特訊】一名外籍男子因毆打他人，被判罰款二千元。該名男子在案發時，曾向湯藥店購買湯藥，並向該店支付五百元。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了該名男子。警方表示，該名男子在案發時，曾向湯藥店購買湯藥，並向該店支付五百元。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

慈雲山坊會首長強譴

警政良好罪案大減

紅番區名不復存在

【特訊】慈雲山坊會首長強譴警方，指責警方在紅番區內，對居民進行騷擾，並對居民進行非法拘捕。坊會首長表示，警方在紅番區內，對居民進行騷擾，並對居民進行非法拘捕。坊會首長表示，警方在紅番區內，對居民進行騷擾，並對居民進行非法拘捕。坊會首長表示，警方在紅番區內，對居民進行騷擾，並對居民進行非法拘捕。

大埔警署車站劫案

警訪其親屬盼聯絡

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【特訊】大埔警署車站發生劫案，警方正全力緝捕嫌犯。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

華僑日報主辦

美加旅行團

(16天西海岸及23天東西岸)

遊覽地區：檀香山、羅省、狄士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、芝加哥、華盛頓、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多、溫哥華、三藩市。

第43團 77年七月廿二日至八月十三日(已出發)
第44團 77年七月廿二日至八月六日(已出發)
第45團 77年八月五日至八月二十日
第46團 77年九月二日至九月十七日

HK\$ 8,200(西海岸)
HK\$12,200(東西岸)

業績成就輝煌。深獲大眾讚賞

諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港砵甸街香港華人銀行大廈地下
電話：5-251974 5-246379

海洋大廈

OCEAN CENTRE

香港九龍貨倉有限公司另一發展物業



本港商業中心的新地址

假如閣下需要開設新公司，搬遷現有之辦事處或其中任何部門，選擇海洋大廈是最明智之舉。

海洋大廈乃本港最新商業大廈，與相連之海運大廈、香港酒店共成一體，是九龍尖沙咀發展計劃的第一期。待整個計劃全部完成時，該區建設將比中區更為龐大完善。海洋大廈之設計完全配合商業用途，其中五層專供經營酒樓餐館、銀行、及各類商店。此外，並有多種寫字樓單位，面積由實用之540方呎至全層35,000方呎不等。

海洋大廈鄰近天星碼頭，海陸交通方便，四通八達。隔鄰更設有停車場，車位充足。既有如此優點，海洋大廈勢將成為本港最繁盛之商業中心。

仲量行

物業顧問、測量師及地產代理

海洋大廈辦事處
九龍廣東道海洋大廈926/7室
電話：3-664238 3-664239

香港辦事處 中環荷李活道905室

本人得悉海洋大廈將於本夏開始招租，請致電本人，面洽一切有關資料，以資參考。

姓名：_____

地址：_____

電話：_____

請劃去不適用者

香港新聞

案殺劫被主艇街門魚鯉 者嫌涉四拘警

人一拘賊呼主事劫被戶艇灣柴晨昨 刀利五獲人三拘屋木灣柴索綫據根 訊查續關有殺被主艇與疑查偵署帶

【本報訊】昨晨發生在柴灣木屋區的一宗命案，警方在經過三小時的調查後，拘捕了四名涉嫌此案的男子。警方表示，這四名男子涉嫌在昨晨凌晨一時許，在柴灣木屋區的一間木屋內，將一名男子殺害。警方在現場發現了五把利刀，並搜獲了一些與案件有關的證物。警方目前正在對這四名男子進行進一步的調查，並希望公眾能提供有關此案的任何線索。

警探乘白牌下車拘司機 司機友人不平加入糾紛

有人拔槍幸警隊到將兩人帶署

【本報訊】一名警探在昨晚乘搭一輛白牌車時，因不滿司機的駕駛方式，遂下車攔截該車。然而，司機卻不但不聽警探的勸告，反而與警探發生了爭執。爭執過程中，司機的友人加入糾紛，並拔出手槍威脅警探。幸而警隊及時趕到現場，將兩名男子帶回警署處理。

上海街中開槍案 兩名疑匪昨提堂

分控六罪押候一週審 行為不檢危險駕駛

【本報訊】兩名涉嫌在上海街中開槍的男子，昨日在法院提堂。他們被控以六項罪名，包括危險駕駛、持槍及開槍等。法官在判詞中指出，兩名男子的行為極其危險，對公眾安全構成了威脅。他們目前被押候一週後再行審訊。

兩男子乘保不到 沒收保款並通緝

沒收保款並通緝

【本報訊】兩名男子因未能履行保釋義務，其保款已被沒收，並被警方通緝。警方表示，這兩名男子在保釋期間，曾多次違反保釋條件，並有逃避警方追捕的行為。目前，警方正全力追緝這兩名男子，並呼籲公眾提供有關他們的任何線索。

三讀通過 三讀通過

三讀通過

【本報訊】立法局昨日以三讀方式通過了一項有關修改法律的動議。該動議旨在加強對某些類型的犯罪行為的處罰，並提高法律的權威性。這項動議的通過，標誌著立法局在完善法律體系方面取得了進一步的進展。

小故傷同事 男子囚三月

男子囚三月

【本報訊】一名男子因在辦公室內與同事發生爭執，並動手毆打對方，被判入獄三個月。法官在判詞中指出，該男子的行為嚴重違反了辦公室的紀律，並對同事的身心健康造成了傷害。他必須接受法律的制裁，以儆效尤。

美麗都大廈昨晚失火 五個單位同遭受損

五個單位同遭受損

【本報訊】位於中環的一幢大廈昨晚發生火警，五個單位同遭受損。火警發生在昨晚凌晨一時許，當時大廈內有多人正在休息。幸而火勢得到及時控制，沒有人員傷亡。目前，消防部門正在對火警原因進行調查，並提醒市民注意防火安全。

三賊劫劫枝角道診所 掠女護士頸鍊急逃遁

掠女護士頸鍊急逃遁

【本報訊】三名男子在昨晚凌晨時分，在枝角道的一間診所內，搶劫了一名女護士的頸鍊。三名男子在得手後，迅速逃離現場。警方在接獲報案後，立即展開調查，並呼籲公眾提供有關這三名男子的任何線索。

政府擬實施法例防止 透視被強姦人姓名

透視被強姦人姓名

【本報訊】政府正考慮實施一項新法例，以防止媒體在報導強姦案時透露受害人的姓名。政府表示，這項法例的實施，旨在保護受害人的隱私，並防止他們受到二次傷害。目前，政府正在與法律專家進行諮詢，並希望儘快通過這項法例。

男女前痛毆母 推倒在地復加拳腳毆傷

推倒在地復加拳腳毆傷

【本報訊】一名男子因不滿其母親的管教，竟在昨晚凌晨時分，將母親推倒在地，並用拳腳毆打。警方在接獲報案後，立即趕到現場，並將該男子帶回警署處理。目前，該男子已被控以虐待親屬的罪名。

三讀通過 三讀通過

三讀通過

【本報訊】立法局昨日以三讀方式通過了一項有關修改法律的動議。該動議旨在加強對某些類型的犯罪行為的處罰，並提高法律的權威性。這項動議的通過，標誌著立法局在完善法律體系方面取得了進一步的進展。

被控強姦古稀老婦 中年男子罪不成立獲釋

中年男子罪不成立獲釋

【本報訊】一名被控強姦古稀老婦的中年男子，昨日在法院被判罪名不成立，並獲釋。法官在判詞中指出，控方未能提供足夠的證據證明該男子有罪。該男子在庭上表示，他對自己的清白感到欣慰。

三宗無牌經營食店 兩男一女均判監緩刑

兩男一女均判監緩刑

【本報訊】三名經營無牌食店的男子，昨日在法院被判監禁緩刑。法官在判詞中指出，這三名男子經營無牌食店，嚴重違反了相關法律，對公眾健康構成了威脅。他們必須接受法律的制裁，以儆效尤。

爛賭虧空監守自盜 警衛隊長判監緩刑

警衛隊長判監緩刑

【本報訊】一名在監獄中擔任警衛的隊長，因在監獄內經營賭博，並利用職務之便盜取財物，被判監禁緩刑。法官在判詞中指出，該男子的行為嚴重違反了監獄的紀律，並對監獄的安全構成了威脅。他必須接受法律的制裁，以儆效尤。

工廠東主提出上訴 請求減刑昨被駁回

請求減刑昨被駁回

【本報訊】一名工廠東主因不滿法院對其提出的減刑請求被駁回，遂提出上訴。法官在判詞中指出，該東主在庭上未能提供足夠的證據證明其有減刑的必要。他的上訴請求被駁回，他必須繼續執行原判決。

藏翻版錄音帶罰款入獄 工廠東主提出上訴

工廠東主提出上訴

【本報訊】一名工廠東主因藏有翻版錄音帶，被判罰款入獄。該東主在庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求減刑。法官在判詞中指出，該東主藏有翻版錄音帶，嚴重違反了相關法律，必須接受法律的制裁。

三讀通過 三讀通過

三讀通過

【本報訊】立法局昨日以三讀方式通過了一項有關修改法律的動議。該動議旨在加強對某些類型的犯罪行為的處罰，並提高法律的權威性。這項動議的通過，標誌著立法局在完善法律體系方面取得了進一步的進展。

美孚新邨第八期

百老匯街94/96及122/124號

海景花園洋樓

現已開始預售

海光山色 人傑地靈 美孚新邨 世外桃源

第八期毗鄰海濱，環境優美；花園平台，幽雅怡人，小橋流水，景色美麗。置身其中，令人身心舒泰，俗塵盡滌。

邨內設計，獨運匠心，完善週詳，交通方便，四通八達。第八期內設有市場、酒樓、餐廳及各式店舖，並建有多層停車場。其他日常所需，邨內均供應無缺，務使居民享受幸福美滿之生活。

第八期設備更見完善：

- 海濱大型洋樓內，客飯廳及睡房均鋪上等地氈，氣派豪華。
- 浴室安裝美國名廠「士丹達」白色裙邊浴缸，牆身鑲砌花瓷磚直至天花底。鏡箱、毛巾架等設備齊全。
- 廚房內之廚櫃及壁櫃，外鑲防火膠板，並奉送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
- 大廈外牆全部鋪砌紙皮石，永久如新。

萬事達廣場舊樓處
星期日及公眾假期照常營業

美孚新邨
美孚企業有限公司

售樓處：
美孚新邨萬事達廣場舊樓處（萬事達廣場）
電話：3-728411-4

華僑日報主辦 歐洲旅行團第八團

南歐地中海漫遊

HK \$ 10,600

南歐是西方文化的搖籃，特別是那些噴泉、雕刻、建築、繪畫等等古代文化藝術的遺跡，更是著名。

出發日期：一九七七年九月廿六日，全程十七天

- * 雅典 (希臘)
- * 里斯本 (葡萄牙)
- * 馬德里 (西班牙)
- * 巴塞隆那 (西班牙)
- * 尼斯 (法國)
- * 蒙地卡羅 (摩納哥)
- * 佛羅倫斯 (意大利)
- * 羅馬 (意大利)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

本港新聞

建築業轉蓬勃 人手供應不足

工務局建築司促建築界解決

【本報訊】工務局建築司昨(廿三)表示，香港的建築業正處於蓬勃發展階段，但由於人手供應不足，建築界必須採取措施解決。建築司指出，目前香港的建築業正處於一個快速增長的時期，許多大型建築項目正在進行中。然而，由於人手供應不足，建築界面臨著巨大的挑戰。建築司呼籲建築界採取措施，包括培訓新工人、提高工人的技能水平等，以解決人手供應不足的問題。

物業組織及管理委員會建議

港府宜租用辦事處

【本報訊】物業組織及管理委員會昨(廿三)向港府提出建議，認為港府宜租用辦事處，以節省開支。委員會指出，目前港府在物業管理方面的開支非常龐大，如果港府能夠租用辦事處，將可以節省大量的資金。委員會建議港府在未來幾年中，逐步將所有的物業管理部門遷入租用的辦事處，以實現節省開支的目的。

市區養豬人士

放棄安置要求

【本報訊】市區養豬人士昨(廿三)表示，他們已決定放棄安置要求。這些人士表示，他們在過去幾年中，一直要求政府為他們提供安置，但政府一直沒有給予回應。現在，他們已經決定放棄這個要求，並繼續在市區內養豬。他們表示，他們將採取一切必要措施，以保護他們的利益。

香港仁愛堂十八週年

舉行感恩會敬謝老慈

【本報訊】香港仁愛堂昨(廿三)舉行十八週年感恩會，敬謝老慈。仁愛堂主席在會中致詞，感謝老慈對仁愛堂的長期支持。他表示，仁愛堂在過去十八年中，一直致力於社會福利事業，並取得了長足的進步。他感謝老慈的慷慨捐助，使仁愛堂能夠為有需要的人士提供幫助。

李永達律師事務所

李永達律師事務所

【本報訊】李永達律師事務所昨(廿三)表示，他們已決定放棄安置要求。該事務所表示，他們在過去幾年中，一直要求政府為他們提供安置，但政府一直沒有給予回應。現在，他們已經決定放棄這個要求，並繼續在市區內養豬。他們表示，他們將採取一切必要措施，以保護他們的利益。

恒生銀行

李永達律師事務所

【本報訊】恒生銀行昨(廿三)表示，他們已決定放棄安置要求。該銀行表示，他們在過去幾年中，一直要求政府為他們提供安置，但政府一直沒有給予回應。現在，他們已經決定放棄這個要求，並繼續在市區內養豬。他們表示，他們將採取一切必要措施，以保護他們的利益。

協助裁培新技術

發展長談會

【本報訊】協助裁培新技術發展長談會昨(廿三)舉行。該會由多個機構聯合舉辦，旨在為新技術的發展提供支持和培訓。會中邀請了多位專家學者，就新技術的發展趨勢和挑戰進行了深入探討。與會者表示，該會將為新技術的發展提供有力的支持，並為相關人才提供培訓機會。

火車地鐵建交匯站

鐵路電器化研究報告今提交

【本報訊】鐵路電器化研究報告今提交。該報告由鐵路局委託進行，旨在研究如何實現火車和地鐵的交匯。報告指出，目前火車和地鐵的交匯存在著嚴重的安全隱患，如果能夠實現電器化，將可以大大提高交匯的安全性。報告建議政府儘快批准該報告，並撥款進行相關的研究和建設。

大坑東第七座深夜發生火警

一青年遭五大漢斬傷

【本報訊】大坑東第七座深夜發生火警，一青年遭五大漢斬傷。警方表示，火警發生在昨晚凌晨一時左右，當時該座內有多人正在睡覺。火警發生後，一名青年被五大漢圍住並斬傷。警方接報後迅速趕到現場，但由於傷者傷勢嚴重，已被送往醫院搶救。目前，警方正在全力追捕這五名嫌犯。

生業學院學育教

席教謀學中向應

【本報訊】生業學院學育教席教謀學中向應。該學院表示，他們將聘請多位專家學者，為學生提供高質量的教育。學院指出，他們將根據學生的需要，設計多種課程，以滿足不同學生的需求。學院還將加強與社會的聯繫，為學生提供更多的實踐機會。

英皇御准香港賽馬會助學金

已領取見面証同學

【本報訊】英皇御准香港賽馬會助學金，已領取見面証同學。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

已領取見面証同學

請携同成績表到見

【本報訊】已領取見面証同學，請携同成績表到見。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

得勝200超值房車

訂購踴躍好評如潮

【本報訊】得勝200超值房車，訂購踴躍好評如潮。該房車由得勝汽車公司生產，具有性能優越、價格實惠等特點。目前，該房車的訂購量非常大，顯示出消費者對該房車的認可。得勝汽車公司表示，他們將繼續努力，為消費者提供更多優質的產品。

灣仔聖貞幼稚園

第十一屆畢業典禮

【本報訊】灣仔聖貞幼稚園第十一屆畢業典禮。該典禮由該園主辦，旨在表彰在該園學習的學生。典禮上，多位老師和家長出席了活動，並為學生頒發了畢業證書。學生們在典禮上表演了精彩的節目，贏得了觀眾的掌聲。

台灣實踐家政學校

籃球隊昨訪問本報

【本報訊】台灣實踐家政學校籃球隊昨訪問本報。該隊由多位優秀的籃球運動員組成，他們在訪問期間與本報的籃球愛好者進行了交流。運動員們表示，他們非常喜歡籃球運動，並希望能夠通過比賽提高自己的技術水平。

娛樂怪傑李良主持下

熊谷夜總會開幕

【本報訊】娛樂怪傑李良主持下，熊谷夜總會開幕。該夜總會由李良主持，將為觀眾提供精彩的娛樂表演。李良表示，他將竭盡全力，為觀眾提供最優質的服務。夜總會開幕後，吸引了大量的觀眾前來觀看。

七月安樂暑假團

八百人分途出發

【本報訊】七月安樂暑假團，八百人分途出發。該團由安樂公司組織，旨在為學生提供一個愉快的暑假。團中包括多位老師和學生，他們將前往不同的地方進行旅遊。學生們表示，他們非常期待這次旅行，並表示將與老師們一起度過一個美好的暑假。

英皇御准香港賽馬會助學金

已領取見面証同學

【本報訊】英皇御准香港賽馬會助學金，已領取見面証同學。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

跑馬地街坊會

主辦烹飪示範

【本報訊】跑馬地街坊會主辦烹飪示範。該會表示，他們將邀請多位名廚，為街坊們提供烹飪示範。街坊們表示，他們非常期待這次示範，並表示將從中學到很多烹飪技巧。

台灣實踐家政學校

籃球隊昨訪問本報

【本報訊】台灣實踐家政學校籃球隊昨訪問本報。該隊由多位優秀的籃球運動員組成，他們在訪問期間與本報的籃球愛好者進行了交流。運動員們表示，他們非常喜歡籃球運動，並希望能夠通過比賽提高自己的技術水平。

娛樂怪傑李良主持下

熊谷夜總會開幕

【本報訊】娛樂怪傑李良主持下，熊谷夜總會開幕。該夜總會由李良主持，將為觀眾提供精彩的娛樂表演。李良表示，他將竭盡全力，為觀眾提供最優質的服務。夜總會開幕後，吸引了大量的觀眾前來觀看。

七月安樂暑假團

八百人分途出發

【本報訊】七月安樂暑假團，八百人分途出發。該團由安樂公司組織，旨在為學生提供一個愉快的暑假。團中包括多位老師和學生，他們將前往不同的地方進行旅遊。學生們表示，他們非常期待這次旅行，並表示將與老師們一起度過一個美好的暑假。

英皇御准香港賽馬會助學金

已領取見面証同學

【本報訊】英皇御准香港賽馬會助學金，已領取見面証同學。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

已領取見面証同學

請携同成績表到見

【本報訊】已領取見面証同學，請携同成績表到見。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

廣東銀行提升基幹人員

暑期台灣環島渡假

【本報訊】廣東銀行提升基幹人員，暑期台灣環島渡假。該行表示，他們將為基幹人員提供暑期培訓，以提高他們的業務水平。同時，該行還將組織基幹人員前往台灣環島渡假，以增進彼此的了解和友誼。

長風野外之友

宋蝶樓秘製水

【本報訊】長風野外之友，宋蝶樓秘製水。該水由宋蝶樓秘製，具有清熱解毒、生津止渴等功效。目前，該水非常受歡迎，吸引了大量的消費者購買。

七月安樂暑假團

八百人分途出發

【本報訊】七月安樂暑假團，八百人分途出發。該團由安樂公司組織，旨在為學生提供一個愉快的暑假。團中包括多位老師和學生，他們將前往不同的地方進行旅遊。學生們表示，他們非常期待這次旅行，並表示將與老師們一起度過一個美好的暑假。

英皇御准香港賽馬會助學金

已領取見面証同學

【本報訊】英皇御准香港賽馬會助學金，已領取見面証同學。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

已領取見面証同學

請携同成績表到見

【本報訊】已領取見面証同學，請携同成績表到見。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

華僑日報讀者日本豪華渡假團

鹿兒島本州九州遊

【本報訊】華僑日報讀者日本豪華渡假團，鹿兒島本州九州遊。該團由華僑日報組織，旨在為讀者提供一個豪華的日本之旅。團中包括多位名師和讀者，他們將前往日本多個城市進行旅遊。讀者們表示，他們非常期待這次旅行，並表示將與名師們一起度過一個美好的假期。

台灣實踐家政學校

籃球隊昨訪問本報

【本報訊】台灣實踐家政學校籃球隊昨訪問本報。該隊由多位優秀的籃球運動員組成，他們在訪問期間與本報的籃球愛好者進行了交流。運動員們表示，他們非常喜歡籃球運動，並希望能夠通過比賽提高自己的技術水平。

娛樂怪傑李良主持下

熊谷夜總會開幕

【本報訊】娛樂怪傑李良主持下，熊谷夜總會開幕。該夜總會由李良主持，將為觀眾提供精彩的娛樂表演。李良表示，他將竭盡全力，為觀眾提供最優質的服務。夜總會開幕後，吸引了大量的觀眾前來觀看。

七月安樂暑假團

八百人分途出發

【本報訊】七月安樂暑假團，八百人分途出發。該團由安樂公司組織，旨在為學生提供一個愉快的暑假。團中包括多位老師和學生，他們將前往不同的地方進行旅遊。學生們表示，他們非常期待這次旅行，並表示將與老師們一起度過一個美好的暑假。

英皇御准香港賽馬會助學金

已領取見面証同學

【本報訊】英皇御准香港賽馬會助學金，已領取見面証同學。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

已領取見面証同學

請携同成績表到見

【本報訊】已領取見面証同學，請携同成績表到見。該會表示，他們將為有需要的學生提供助學金，以幫助他們完成學業。同學們表示，他們非常感激賽馬會的慷慨捐助，並表示將繼續努力學習，為社會做出貢獻。

華僑日報讀者日本豪華渡假團

鹿兒島本州九州遊

【本報訊】華僑日報讀者日本豪華渡假團，鹿兒島本州九州遊。該團由華僑日報組織，旨在為讀者提供一個豪華的日本之旅。團中包括多位名師和讀者，他們將前往日本多個城市進行旅遊。讀者們表示，他們非常期待這次旅行，並表示將與名師們一起度過一個美好的假期。

派獎頭獎 \$183,060

六合彩第 58/77 期
中獎號碼：6, 14, 15, 23, 24, 31
下次派獎日期七月二十九日星期五。
今日下午八時前在各馬會場外投注處接受投注。

香港獎券管理局

暑期台灣環島渡假 第一團上週飛台北

七海總經理葉迅中主持出發茶叙

本報民利用假期前赴台灣旅遊，第一團已於上週(廿二)由台北起飛。該團由七海旅行社組織，旨在為讀者提供一個愉快的台灣之旅。團中包括多位名師和讀者，他們將前往台灣多個城市進行旅遊。讀者們表示，他們非常期待這次旅行，並表示將與名師們一起度過一個美好的假期。

華僑日報讀者日本豪華渡假團

鹿兒島本州九州遊

創新行程·節目多采·食宿一流·超值享受

八月四日出發，優待本報讀者，凡於今天報名參加者，一律特價收 H.K. \$3,280.，欲免向隅，請速報名！

【特點簡介】

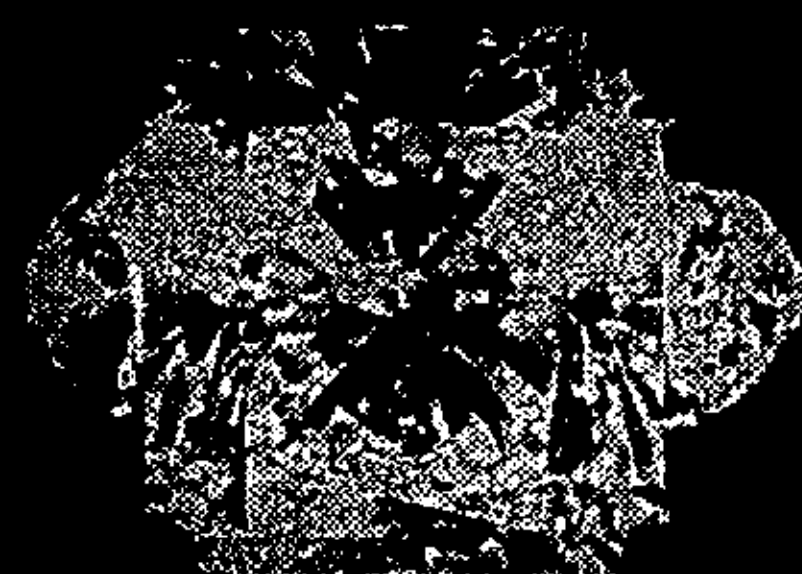
- 首次舉辦海陸空南北九州鹿兒島本州豪華聯遊。
- 指宿觀光酒店居停，享受海濱熱砂湯浴及溫泉浴。
- 宮崎天然野生動物園觀賞來自非洲之動物猛獸。
- 別府地獄巡禮，參觀龍捲地獄週期性噴出滾滾水奇景。
- 參觀大分生態水族館，欣賞鯊魚放電打籃球絕技。
- 大阪夜生活巡禮，欣賞東京美加多夜總會精彩表演。

旅程包括：鹿兒島—池田湖—開闢岳—長崎島—指宿—櫻島火山—霧島—宮崎—別府地獄羣—大分生態水族館—大阪—京都—東京

住宿酒店：全程住宿一流大酒店，包括指宿觀光酒店，宮崎巴喇沙大酒店，東京京王巴喇沙大酒店等。

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港國際大廈1702室 電話：5-447137 (四線)

新星的誕生




RADIANT CUT 鑽石

最新在美國首創之
RADIANT CUT 鑽石，現在香港
連卡佛之
珠寶精品店介紹
中區畢打街

在本月二十七日至三十日之內，
凡在珠寶精品店選購任何貨品，均可參加競猜抽獎。
祇要猜中展覽在瓶內之鑽石總重量，
可贏得 1.03 卡之 RADIANT CUT 鑽石一粒。

若果無人猜中，則以最接近者得獎，
若猜中者超過一人，將以抽獎決定。



Lane Crawford

本港新聞

一對雄雌老鼠兩年產子逾百萬

滅鼠措施未見生效

三議員促政府改善

環境衛生局再強調防治鼠患重要為市民責任

【本報訊】環境衛生局昨日在立法局提出一項動議，促政府改善滅鼠措施。動議指出，政府目前所採取的滅鼠措施，成效並不顯著，且對市民健康構成一項威脅。動議建議政府應加強宣傳，提高市民的防鼠意識，並加強對公共場所的衛生管理。

環境衛生局局長昨日在立法局表示，政府一直致力於防治鼠患，並採取了多項措施，包括加強對公共場所的衛生管理，以及對市民進行宣傳教育。然而，由於老鼠的繁殖力極強，且其活動範圍廣泛，因此防治鼠患工作仍面臨巨大挑戰。

水翼船與小輪相撞事件

召開海事法庭全面調查

公開聆訊可使事實更為明顯

布政司答議員詢問稱

若有需要將增設

西貢區供水系統

分三期進行改善

康復服務計劃白皮書

立法局復會時提辯論

【本報訊】布政司昨日在立法局答復議員詢問，關於水翼船與小輪相撞事件，政府已決定召開海事法庭進行全面調查。布政司表示，公開聆訊可使事實更為明顯，並有助於提高公眾對海事安全的認識。

此外，布政司還表示，政府將考慮在有需要的情況下，增設西貢區的供水系統，以改善當地的供水狀況。目前，西貢區的供水系統正處於分三期進行改善的階段。

鯉魚門兵營

已交還港府

必須聘專家顧問策劃

百廿畝土地如何利用

【本報訊】政府昨日宣佈，位於鯉魚門的兵營已正式交還港府。政府表示，該兵營佔地百廿畝，其未來的利用必須聘請專家顧問進行策劃。政府將根據策劃結果，決定該土地的用途，包括是否將其改建為公園或住宅區。

政府發言人表示，該兵營的交還標誌著政府對土地資源的重新整合。政府將致力於提高土地利用率，並為市民提供更多優質的居住和休閒場所。

公務員旅遊獎勵計劃

港府無意擴大此計劃

公務員旅遊獎勵計劃

港府無意擴大此計劃

公務員旅遊獎勵計劃

港府無意擴大此計劃

公務員旅遊獎勵計劃

港府無意擴大此計劃

公務員旅遊獎勵計劃

【本報訊】政府昨日表示，目前沒有計劃擴大公務員旅遊獎勵計劃。政府發言人指出，該計劃旨在鼓勵公務員利用休假期間進行旅遊，以促進旅遊業的發展。然而，由於財政預算有限，政府目前無法擴大該計劃的覆蓋範圍。

政府將繼續評估該計劃的成效，並在未來根據財政狀況決定是否進行調整。

電影會否經刪剪

在廣告中應聲明

經濟司稱應訂業務守則

廣告中應聲明

【本報訊】經濟司昨日表示，電影在廣告中是否經刪剪，應在廣告中明確聲明。經濟司指出，為了保護消費者的知情權，廣告主應在廣告中註明電影是否經過刪剪，以及刪剪的內容。

經濟司還建議，應制定相關的業務守則，以規範廣告的發布行為，並確保廣告的真實性和準確性。

香港政府公佈

運輸署

運輸署

運輸署

運輸署

運輸署

運輸署

運輸署

運輸署

【本報訊】運輸署昨日公佈了最新的交通規則。根據新規則，駕駛者在行駛過程中應更加注意交通安全，並嚴格遵守交通信號。運輸署表示，將加強對交通規則的宣傳和執法，以確保道路的安全和暢通。

新規則還包括對行人過馬路的要求，以及對車輛停放位置的規定。運輸署呼籲市民共同遵守交通規則，為營造安全、有序的交通環境貢獻力量。

美國加州五大學聯合招生

辦理本年度九月入學手續

辦理本年度九月入學手續

辦理本年度九月入學手續

【本報訊】美國加州五所大學昨日聯合宣佈，將為本年度九月入學的手續提供簡便服務。這五所大學分別是：南加州大學、加州大學伯克利分校、加州大學洛杉磯分校、聖巴巴拉加州大學以及科羅納多州立大學。

聯合招生服務旨在簡化申請流程，並為申請者提供更多的資訊和支持。申請者可以通過聯合招生系統提交申請，並查詢入學要求、學費及獎學金等信息。

美國加州五大學聯合招生

辦理本年度九月入學手續

辦理本年度九月入學手續

辦理本年度九月入學手續

【本報訊】美國加州五所大學昨日聯合宣佈，將為本年度九月入學的手續提供簡便服務。這五所大學分別是：南加州大學、加州大學伯克利分校、加州大學洛杉磯分校、聖巴巴拉加州大學以及科羅納多州立大學。

聯合招生服務旨在簡化申請流程，並為申請者提供更多的資訊和支持。申請者可以通過聯合招生系統提交申請，並查詢入學要求、學費及獎學金等信息。

梗係士高啦!

如果你現在還是用髮蠟或髮乳來梳頭，你已經太落伍了。髮蠟和髮乳不但將頭髮弄得生硬結實，而且油膩及容易招惹塵埃。今時今日，男士們的髮型都趨向自然柔順，你想追上時代，就應採用美國「士高」玻璃爽髮膏。



美國「士高」玻璃爽髮膏
現代男士美髮必備用品

新牌樹柳

永福

油風驅

好讀人人效功
同不衆與力藥

標商牌樹柳明請認時購

JANOME



真善美牌

「高級」工業運油衣車
(每分鐘5,000轉)

DB-J701型 中、薄布料
DB-J703型 牛仔布、卡曲
DB-J706型 皮革、帆布

新貨已趕運供應

經銷處：
鑽豐針車行電話：3-869778
黃保華針車行電話：3-942707
梁鏞記針車行電話：3-616822

送芬蘭展出

香港青少年設計展精選

三千多作品經八專家整日評定

參加四屆國際兒童藝術作品展覽

華僑日報學童美術先施公司聯合主辦

本港青少年設計展，將於八月廿九日至九月四日，在芬蘭首都赫爾辛基，參加四屆國際兒童藝術作品展覽。此次展覽，由華僑日報與先施公司聯合主辦，共收到來自香港各學校的學生作品三千多件。這些作品經過八位國際專家整日評定，選出優秀作品參加展覽。展覽作品包括繪畫、設計、手工藝等，展現了香港青少年的藝術才華。展覽期間，將有來自世界各地的青少年藝術家與香港青少年交流，共同探討藝術創作。



工業教育家長元主

港府保證超額教師就業

除非自願退強不強令退休

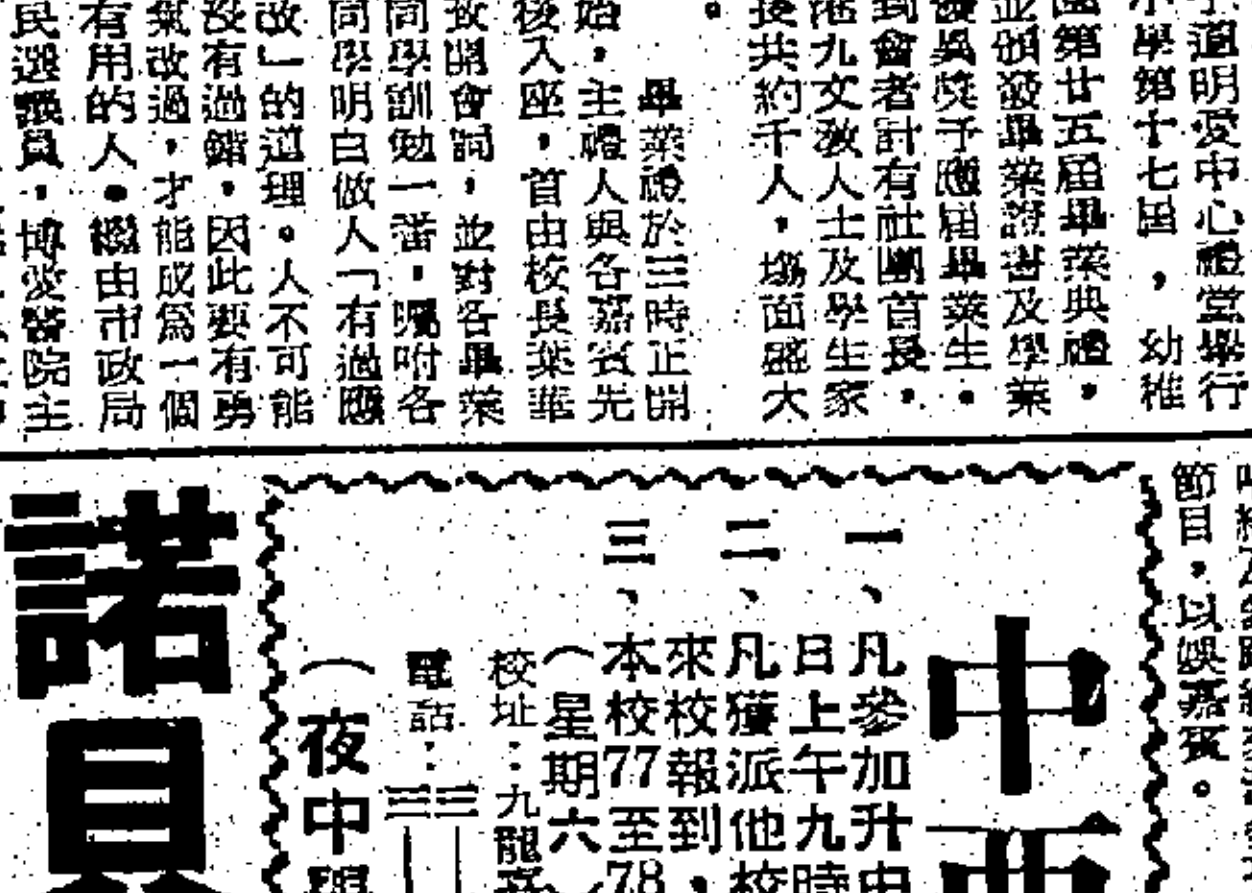
【本報訊】工業教育家長元主，日前向港府提出建議，要求港府保證超額教師就業。元主表示，目前工業教育發展迅速，但教師人數卻因超額而增加，導致教師工作壓力增大。元主建議，港府應採取措施，確保超額教師有足夠的工作，並提供合理的薪酬和福利。元主強調，除非教師自願退休，否則港府不應強令其退休。元主表示，將繼續與港府溝通，爭取達成協議。



智仁學校畢業典禮

校長黃國棟主持

智仁學校於昨日（廿七日）下午三時，在學校禮堂舉行畢業典禮。校長黃國棟主持典禮，並頒發畢業證書給全體畢業生。典禮上，黃校長勉勵畢業生要繼續努力，為社會貢獻力量。典禮後，全體師生合影留念。



中西英文書院通告

凡參加本校三年級學生，須於八月二日至四日，每日上午九時至下午四時，持學生證及畢業證書，到本校領取畢業證書。逾期不領者，視作放棄領取資格。特此通告。



崇理英文中學

本校各級學生，將於八月廿七日（星期日）下午二時，在學校禮堂舉行畢業典禮。典禮上，校長將頒發畢業證書給全體畢業生。典禮後，全體師生合影留念。特此通告。

聖約翰英文書院招生

本院現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

諾貝爾書院

本院現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

聖思定英文中學

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

德明院校

本院現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

博允英文中學

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

培元英文書院

本院現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

大同中學招生

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

達成英文夜中學

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

博允預科夜校

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

高雷英文中學

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

清華研究所招生

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

培元英文書院

本院現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

聖道女子英文中學

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

達成英文夜中學

本校現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

培元英文書院

本院現招收初中一年級學生。報名日期：八月十日至二十日。考試日期：八月二十五日。校址：香港中環皇后大道中。詳情請洽：(02) 2522555。

航訊

訂購九架DC九客機

分十四年付款首架今年底交貨

[illegible]

下午六時

航空 一週 神速



LINE


LINE

1969年建造)

反、横濱。

PL 86-360-102482

[illegible]



順昌航業有限公司
 中環大廈十二樓
 電話：2-101996 5-662
 香港路：5-101996

墨西哥國家船務公
 墨西哥航綫

遠東——墨西哥及中美各

好時發 JOSEFA

八月五日到 八月六日開

安柏路 AMPARO

八月廿三日到 八月廿四日開

往：安遜那達、文些路、

浦爾科及中美、科林、

聖約瑟、奔塔阿勒

For : Ensenada, Manzanillo,

Acapulco, Acapulco, Corinto,

San Jose & Puntaranas.

香港代理：福來輪船公

香港中環大廈21樓電話：5-233181 (2)

或代理電話：5-262071 (1)

澳門代理興記行

八月四日抵港
 八月六日開行

大中山

M.S. TAI CHUNG SHAN

直透

八月四日抵港

八月六日開行

曼谷

直透

八月四日抵港

即日抵港 三十一日下午抵行

大龍山

M.S. TAI LONG SHAN

直透

八月四日抵港

八月六日開行

曼谷

直透

八月四日抵港

本期：七月三十一日抵港
 下期：八月六日抵港
 九月十日開行

大寶石

M.S. TAI JADE

直透

八月四日抵港

八月六日開行

新加坡

直透

八月四日抵港

（最新抵港客輪船位16甲）
 M.S. TAI MOOSE

直透

八月四日抵港

八月六日開行


新加坡

直透

八月四日抵港

八月六日開行

庇能



鳳凰貨柜海運公司
Phoenix Container Lines
Incorporated in Hong Kong with limited liability

KOREA PHOENIX

韓國鳳凰

八月七日截貨

八月九日啓行

直航：西雅圖、溫哥華、三藩市、
羅省、西岸及東岸各埠。
兼往：基隆、釜山。

總代理：太平洋行

貨務代理：智輝行有限公司

康樂大廈43字樓 5-253766 253950

澳門代理：達達行

澳門永亨銀行大廈四樓301室

電話：5739

電話：五一
一六五七一

往：橫濱、神光。

開

雅

M.S. PINYA

八月
九日到港
三日開行

皇后星

往：釜山。(兼收貨箱)

M.S. QUEEN STAR

八月
三日到港
三日開行

美麗星

只卸貨

M.S. MARY STAR


七月
三十日到港
九日到港

往：釜山。(兼收貨箱)

新興行船務公司啟



ORIENT LINE



M.S. CRESTA II

多利順洋行

中環太古大廈19樓 電話5-2266

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

佳士達二號

七月三十日開往：星洲、巴生。

由日本抵港 七月廿九日

海德

八月廿八日抵港

八月廿九日開行

夏美連

八月十一日開行

實字付號 總代理 東洋船務有限公司

大銀中街南大馬路101號 電話：224923, 220241 (十二線)

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

奧真	LUKSOOK	美谷	三十三	振興	三十三	我德聖	MARTHA BAKKE	力便	八日	渡行
歐沙	VISHVA KARUNA	新加坡	三十三	行車	三十三					
麥	SL. MCLEAN	美國	三十三	東	三十三	一				
安	DUNCLEAN	地	三十三	海	三十三	歐利士吉	WILLIAM SKERK	卡諾	卡諾	里士本
東	OCEAN HARMONIA	日本	三十三	太	三十三		OCEAN ESFLOR	波蘭	廿八	美海
京	TOKYO BAY	日本	三十三	古	三十三	遠	ARYA SEP	波蘭	廿九	連
和	DEALOYAL	南	三十三	古	三十三	城	EVER HONESTY	波蘭	廿九	行
泰	BUHEP	南	三十三	古	三十三	其	IBN ZAIDOUN	波蘭	三十	禮
達	STRAAT NAGOWA	蘇	三十三	古	三十三	亞	THOMASEVERETT	波蘭	三十	和

泰資調港 突陷停頓

泰資調港 突陷停頓

【本報訊】泰國政府最近宣佈，將調派大批泰資來港，以協助港府處理各項經濟事務。此舉引起各界關注，但近來卻發現，這項計劃似乎已陷入停頓狀態。

據悉，泰國政府原計劃調派一批具有豐富經濟經驗的官員及專家來港，協助港府處理各項經濟事務。此舉旨在加強泰港兩地之經濟聯繫，並促進香港經濟之發展。

然而，近來卻發現，這項計劃似乎已陷入停頓狀態。據有關人士透露，泰國政府目前正就相關事宜進行進一步磋商，並尋求達成共識。此舉引起各界關注，並對香港經濟前景產生一定影響。

美商始開多類貨物 美貨多

美商始開多類貨物 美貨多

【本報訊】美國商會最近宣佈，將開始向香港市場供應多種美國貨物。此舉旨在擴大美國貨物在香港之銷售，並促進美港貿易之發展。

據悉，美國商會原計劃向香港市場供應多種美國貨物，包括服裝、食品、日用品等。此舉旨在擴大美國貨物在香港之銷售，並促進美港貿易之發展。

然而，近來卻發現，這項計劃似乎已陷入停頓狀態。據有關人士透露，美國商會目前正就相關事宜進行進一步磋商，並尋求達成共識。此舉引起各界關注，並對香港經濟前景產生一定影響。

多種纖維談判破裂 共市訂春夏紡織品 將受影響而告推遲

多種纖維談判破裂 共市訂春夏紡織品 將受影響而告推遲

【本報訊】關於多種纖維之談判，最近已告破裂。此舉將對香港紡織品市場產生一定影響，並導致春夏紡織品之供應受到推遲。

據悉，香港紡織品市場最近正就多種纖維之供應進行談判。然而，由於雙方在價格及品質等方面未能達成共識，談判最終告破裂。

此舉將對香港紡織品市場產生一定影響，並導致春夏紡織品之供應受到推遲。有關人士呼籲，各方應保持冷靜，並尋求達成共識，以確保市場之穩定。

金市價格轉低 收市為八〇六·五 跌一元半

金市價格轉低 收市為八〇六·五 跌一元半

【本報訊】金市價格最近出現轉低趨勢，收市價格為八〇六·五，較前下跌一元半。此舉引起市場關注，並對金價走勢產生一定影響。

據悉，金市價格最近出現轉低趨勢，收市價格為八〇六·五，較前下跌一元半。此舉引起市場關注，並對金價走勢產生一定影響。

有關人士認為，金價下跌可能是由於市場對經濟前景之擔憂所致。然而，金價走勢仍將受到多種因素之影響，未來走勢仍有待觀察。

米市仍疲慢 次貨最滯

米市仍疲慢 次貨最滯

【本報訊】米市價格最近仍呈疲慢之勢，次貨之滯銷情況尤為明顯。此舉引起市場關注，並對米價走勢產生一定影響。

據悉，米市價格最近仍呈疲慢之勢，次貨之滯銷情況尤為明顯。此舉引起市場關注，並對米價走勢產生一定影響。

有關人士認為，米價疲慢可能是由於市場對經濟前景之擔憂所致。然而，米價走勢仍將受到多種因素之影響，未來走勢仍有待觀察。

中東南非單湧 原料價定前景俱樂觀

中東南非單湧 原料價定前景俱樂觀

【本報訊】中東及南非地區之原料價格最近出現單湧趨勢，市場對未來前景普遍持樂觀態度。

據悉，中東及南非地區之原料價格最近出現單湧趨勢，市場對未來前景普遍持樂觀態度。此舉引起市場關注，並對原料價格走勢產生一定影響。

有關人士認為，原料價格單湧可能是由於市場對經濟前景之看好所致。然而，原料價格走勢仍將受到多種因素之影響，未來走勢仍有待觀察。

國際豆油成交轉靜 菜豆油價調低六元

國際豆油成交轉靜 菜豆油價調低六元

【本報訊】國際豆油成交最近轉趨平靜，菜豆油價格則調低六元。此舉引起市場關注，並對油價走勢產生一定影響。

據悉，國際豆油成交最近轉趨平靜，菜豆油價格則調低六元。此舉引起市場關注，並對油價走勢產生一定影響。

有關人士認為，油價走勢將受到多種因素之影響，未來走勢仍有待觀察。

夏貨近情勢 越吹越烈 減價衣物 百貨

夏貨近情勢 越吹越烈 減價衣物 百貨

【本報訊】夏季貨物之銷售近來呈現越吹越烈之勢，百貨公司紛紛推出減價活動，以吸引顧客。

據悉，夏季貨物之銷售近來呈現越吹越烈之勢，百貨公司紛紛推出減價活動，以吸引顧客。此舉引起市場關注，並對百貨公司之銷售產生一定影響。

有關人士認為，百貨公司之減價活動可能是由於市場對經濟前景之擔憂所致。然而，百貨公司之銷售走勢仍將受到多種因素之影響，未來走勢仍有待觀察。

國際股市金融行情

(一九七七年七月廿七日收市行情)

項目	收市價	漲跌
倫敦股市 (金融時報指數)	1,600.48	+1.60
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,450.50	+1.50
香港股市 (恒生指數)	1,450.50	+1.50
東京股市 (日經指數)	1,450.50	+1.50
新加坡股市 (新加坡綜合指數)	1,450.50	+1.50

原棉市價回升 三月貨活絡

(一九七七年七月廿七日收市行情)

項目	收市價	漲跌
原棉市價	1,450.50	+1.50
三月貨	1,450.50	+1.50

港股依然不振 做價先挫後穩

(一九七七年七月廿七日收市行情)

項目	收市價	漲跌
港股	1,450.50	+1.50

鮮果多銷局 價高

(一九七七年七月廿七日收市行情)

項目	收市價	漲跌
鮮果	1,450.50	+1.50

利比亞禁止 多種貨進口

(一九七七年七月廿七日收市行情)

項目	收市價	漲跌
利比亞禁止	1,450.50	+1.50

爽豬種燒 頭千二成

(一九七七年七月廿七日收市行情)

項目	收市價	漲跌
爽豬種燒	1,450.50	+1.50

美國經濟現勢與股市

(一九七七年七月廿七日收市行情)

項目	收市價	漲跌
美國經濟現勢與股市	1,450.50	+1.50

東京股市 價跌下挫

(一九七七年七月廿七日收市行情)

項目	收市價	漲跌
東京股市	1,450.50	+1.50

香港置地地產有限公司

有關一九八八年還本週息七厘七五 有保證債券通告

現根據上述債券之條件宣佈，本公司將會購入須於一九八八年十月一日贖回債券之全部數額，即合共七百五十萬份共值七百五十萬美元之債券。香港置地地產有限公司，經已將該批債券於一九七七年十月一日贖回之債券全部數額（共值七百五十萬美元），轉交受託人，因此，本公司無須就應於一九七七年十月一日贖回之債券進行抽籤。

股 名	清市價	最高價	最低價	香港 收市價	滙豐 收市價	金銀 收市價
依時製衣	3.30	3.30	3.30	3.30	—	—
裕榮製衣	—	—	—	—	—	—
信新工業	1.77	1.82	1.77	1.80	1.82	1.77
長江製衣	5.30	5.30	5.10	5.30	5.10	—
(八) 航業類						
亞洲航空	5.90	5.90	5.80	—	5.90	5.80
會得豐船A	4.125	4.15	4.10	—	4.125	4.125
會得豐船B	0.415	0.415	0.415	—	0.415	0.415
藍那航業	—	—	—	—	—	—
維維航業	4.80	4.80	4.70	—	4.70	4.70
東方貨運	3.525	3.575	3.50	3.575	3.575	3.525
華光航空	3.525	3.525	3.50	—	3.50	3.50
新南康	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類						
聯合企業	6.45	6.45	6.40	—	6.40	—
太平洋務	6.15	6.25	6.15	6.15	6.25	6.15
怡和證券	6.20	6.20	6.20	6.20	—	—
森那美	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
新鴻基證券	—	—	—	—	—	—
(十) 機要類						
聯合保險	—	—	—	—	—	—
機務信託	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他						
非立斯礦 (除息)	—	—	—	—	—	—
邵氏	3.60	3.60	3.60	3.60	—	—
星島報業 (除息)	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	—	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大新石業	1.64	1.64	1.60	—	1.63	1.60
建康實業	—	—	—	—	—	—
港發工程	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
保星	—	—	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—	—	—
匯豐	—	—	—	—	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
永達利	0.57	0.57	0.57	—	0.57	—
萬寶	0.32	0.32	0.32	—	0.32	—
隆益	—	—	—	—	—	—
永鴻基	—	—	—	—	—	—

華僑經濟

（特訊）昨（廿七）日砂糖市淡勢未改，由於紡紗糖及中粗糖積壓頗多，若因製成品漸獲運銷行履之急轉，其中一部分要售出。

據糖商指出：今年暑季期內，砂糖銷量比去年同期減少，估計到戶銷量不會超過二千噸，比去年同期約減少百分之二十，原因是濃縮汁進口量增加，代替了一部分白砂糖銷量。

現時各大製糖公司已向商行購買砂糖，因為倉庫擠迫，竟要求銀行賒行回款。

昨（廿七）日市價，仍然穩定，南錫砂現貨每噸交收每担十三元五角至七十三元，現時市價C一五至四十五元，現貨與新訂價相差甚微，糖商指出：

大隆糖花中粗砂，每噸交收每噸一千點二五，比前降二兩點，現因棉內，是貨賣，則

價實每噸一百一十三元，作爲中央銀行行的票

價實每噸一百一十三元，作爲中央銀行行的票

價實每噸一百一十三元，作爲中央銀行行的票

價實每噸一百一十三元，作爲中央銀行行的票

砂糖

每月製量

銷量

估計

不超

過五

千噸

淡

續市糖砂

[illegible]

本港新聞

華僑旅運辦東名團

【本報訊】華僑旅運辦東名團，為配合旅運辦之業務，特設「華僑旅運辦東名團」，由旅運辦之各組員，分別負責辦理各項業務。該團之成立，旨在加強與各僑團之聯繫，並為僑胞提供各項服務。該團之成員包括：旅運辦之各組員，以及各僑團之代表。該團之業務範圍包括：辦理各項旅遊業務，提供各項旅遊資訊，以及為僑胞提供各項服務。該團之成立，將有助於加強旅運辦與各僑團之聯繫，並為僑胞提供各項服務。

華僑旅運辦東名團
日本名古屋本州
日本名古屋本州
日本特選參加觀光團
萬紫千紅遊覽團
合辦

本報暑期各美加團

陸續組成依期出發

【本報訊】本報暑期各美加團，自即日起陸續組成，並依期出發。該團之成員包括：本報之各組員，以及各僑團之代表。該團之業務範圍包括：辦理各項旅遊業務，提供各項旅遊資訊，以及為僑胞提供各項服務。該團之成立，將有助於加強本報與各僑團之聯繫，並為僑胞提供各項服務。



圖為華僑旅運辦東名團成員合影。

大昌洋行香港分行
委任新總經理職位
恒基兆業發展大廈
平通旺角購者從速

年週五城珠
會晚祝慶起昨
燕家薛青李玲玲米
特主明建林雲米

日本帝國株式會社
全體員工來港觀光
暑期遊河大會
聾人康樂會所

要了解香港的形勢 深入香港的社會 請讀華僑日報最新出版的香港年鑑

華聲 大華 豪華

今日定座 九港動哄 片怖恐感肉司公洲歐

瑪莉蓮金芭絲 武肢充鮮 怪新 死置 武器下 飢血 病奇

害得人慘 死得人多 又肉緊 又害怕

瘋狗症

RADIO

新光 普慶 天明 五場重映 兒童不宜

被侮辱與被損害者 的血淚史

望鄉

是誰在望鄉？

避免擠擁今起訂座

破開埠以來西片兩週收入最高紀錄！
勢如破竹昂然直入
第五週
每天五場
後晚
新快樂
京都慶聲
兩點半
五點半

預售三天
請早定座

A black and white photograph of a man in a dark jacket and cap sitting on a small motorboat on choppy water. The man is looking towards the camera. The boat has a small outboard motor. The water is dark and textured with small waves.

ALBERT R. BROOKS
presents

**ROGER
MOORE**

AS
IAN FLEMING'S
**JAMES
BOND
007**

"THE SPY WHO LOVED ME"

United Artists
A Transamerica Company

聯美影公司最新出品
新奇武器
多底海破勇

新公司出品
新奇武器多
劇情曲折
新富娛樂
海底城
勇破海

王大衛任年廿七歲，英俊，熱懷服務世界，專射心向，後來竟於演戲中，以消渴，武俠片相，身手法敏，但使情懷，加時和教，便成。

勇破海底城精彩又刺激

★ ★ ★ ★ ★
 表現最精彩，最動人的戲像，由於好運降臨，土王在運交，萬身八難，但最後，無底本片

折性樂

鐵金剛勇破海底城 動作夠多

鐵金

新節，快樂
金門、京都
一國公同慶祝
北平、占士那
九龍、頭道溝
位時將傳佈
鐵金剛火災

影評

不是它
山，而是
發，而有
余降，推

占士那



胡蝶去，
錢金剛出，
片多，武
旦奇，樂
新奇，樂
胡蝶去，
錢金剛出，
片多，武
旦奇，樂
新奇，樂

破海底

此部一幕英雄與歹徒。先
有特別對換。再假
文海之間的關係
為戲劇性的合作
手到西區里
一個企圖破壞
的根源。這回
劇終之途如何
可謂妙趣橫生
受人歡迎。一向
令人驚心動魄
性情的對策
許多驚動人
一部有高度娛樂
期必有再拍

中。在演出上

[illegible]

破海底

那部是根據
仙班其克爾
此外，還有
此片之一大
與本片之異
動作場面又
所以本片之
衆所週知之
不少，其中一
非如尋常

城
生豐富

上占名
敗的教
敗的教
一大的
一而合
要保時
真新
則果
一部製
片片
片的種
能輸入
在行
一藏美
一個

心的地
要的
料。要
一個巨
牙的巨
通用性

老少咸宜之作

全部在奧地利風
景區實景攝製!

羅拔
准士
集獎優作

金像獎
羅拔
羅拔

座打球橫
紀破到掃
錄實處全

！球全風已早歌名

仙樂鳳凰西園度虛度閑聞

化龍瑪
領銜主演

THE SOUND OF MUSIC
FOX

南 華
 南 洋
 今天
 四場獻映
 榮獲五項
 金像獎冠
 軍影片！
 金影片！
 茉莉安
 德絲
 基斯杜
 化龐瑪
 領銜主演
 十二點
 三點
 六點
 九點
 正正正
 訂座
 請

當代名女作家：
漢素
名著小說改編
全部外景
在本港實地拍攝！
主題曲風靡全世界
二十年！冠軍導演之冠軍：
亨利京
這是唯一能滿足你嚮往和憧憬的電影！
特麗七彩新藝綜合體電影！
片上中文字幕

！部一的趣最事故巴仙譚夜方天！部一的新最事故巴仙譚夜方天

無窮趣味



特技鏡頭
千變萬化
噴為觀止

獨角鐵牛
搖動山嶽
壯麗妖兵
大戰巫邪
呼風喚雨
王子中邪
變做佛佛
柏榮
珍
泰蓮
鮑華

國角北賓 國華 總統 華盛頓

Sinbad and the Eye of the Tiger

預售三天

細睇大笑都誇大！
！好家！話人！哈到路

週二第入晉然昂

！界眼開大你証保招新技特幻魔！樂歡家闔漓淋快痛得睇你証保

<p>影倫利 都敦台舞</p> <p>場五天今映週二第</p> <p>馬辛田 麗白 蓮白 雅</p> <p>情生不盡何同人，情相能心所得但</p>	<p>黃金 嘉禾 皇后</p> <p>場五天今後最</p> <p>門武精</p> <p>映獻場五天明</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>洋南·華南</p> <p>映獻大盛天今</p> <p>王片舞歌司公士霍</p> <p>正點三。正點二十 時故</p> <p>正點九。正點六 間映</p>	<p>英華 麗華 麗都</p> <p>今天</p> <p>龍出</p> <p>英華會爪鷹鴻飛黃：場早今華英</p>	<p>樂百·運海</p> <p>場五天今</p> <p>生死戀</p> <p>威廉荷頓</p> <p>威廉荷頓</p>	<p>昌南 寶國</p> <p>映獻最</p> <p>李小龍精武門</p> <p>出籠</p> <p>威廉荷頓</p>
<p>都銀 江珠</p> <p>場五天今映場天</p> <p>尼歐 尼歐 尼歐</p> <p>！人動眼：妙與神：與起子：！</p>	<p>冠金·聲新·方東</p> <p>後最天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>門金 地廣油</p> <p>場五後最</p> <p>鹹濕</p> <p>映起天明</p> <p>寒錢發</p>	<p>星福 星恒 華龍</p> <p>映獻三天今</p> <p>龍出</p> <p>威廉荷頓</p>	<p>光新·慶普</p> <p>場五天今</p> <p>生死戀</p> <p>威廉荷頓</p>	<p>平太 泰國</p> <p>映獻最</p> <p>李小龍精武門</p> <p>出籠</p> <p>威廉荷頓</p>
<p>國華 總統</p> <p>場五天今映場天</p> <p>尼歐 尼歐 尼歐</p> <p>！人動眼：妙與神：與起子：！</p>	<p>蘭亞 荷 翕</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>明英 寶娛</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>珠明·華文</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>華新</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>后帝 國帝</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>
<p>聲樂·樂快·都新</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>聲訓·約紐</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>聲麗·都京</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>聲華·華大·華京</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>都國 寶國</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>映放天今</p> <p>場正半點二十</p> <p>出籠</p> <p>威廉荷頓</p>
<p>九七五兩 院戲星恒：慶華中</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>天兩明今後最</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>五今週第</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>早請天今！滿爆大</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>首五今天</p> <p>場五天今</p> <p>度基</p> <p>寒錢發</p> <p>奴婆老世半</p>	<p>映放天今</p> <p>場正半點二十</p> <p>出籠</p> <p>威廉荷頓</p>

新華僑

暑期學藝獎學金比賽
明德社主編

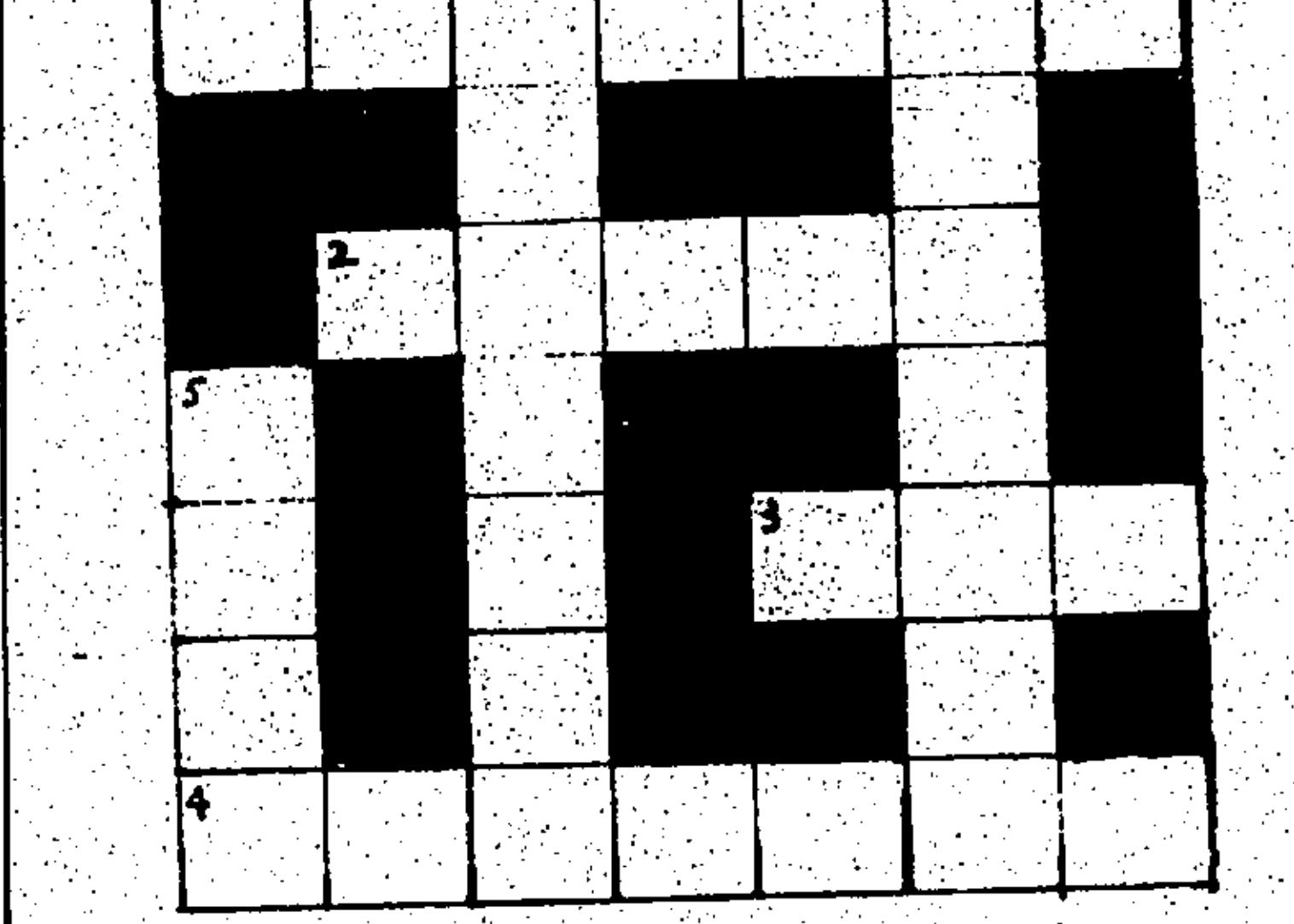
英文科 (二) 中一升中二組

English
Group I Quiz (2)

I. Put in the suitable words in the spaces below:

- Example: here to there
as
THIS to that
- _____ is to fish as wing is to bird.
 - _____ is to cut as gun is to shoot.
 - Walk is to run as _____ is to shout.
 - Steam is to water as _____ is to fire.
 - Smell is to nose as _____ is to eye.

II. Crossword puzzle



- Down: 5. competition in speed
6. 220 yards
7. leader or chief commander
- Across:
1. early childhood
2. company of persons or animals

英文科 (二) 中二升中三組

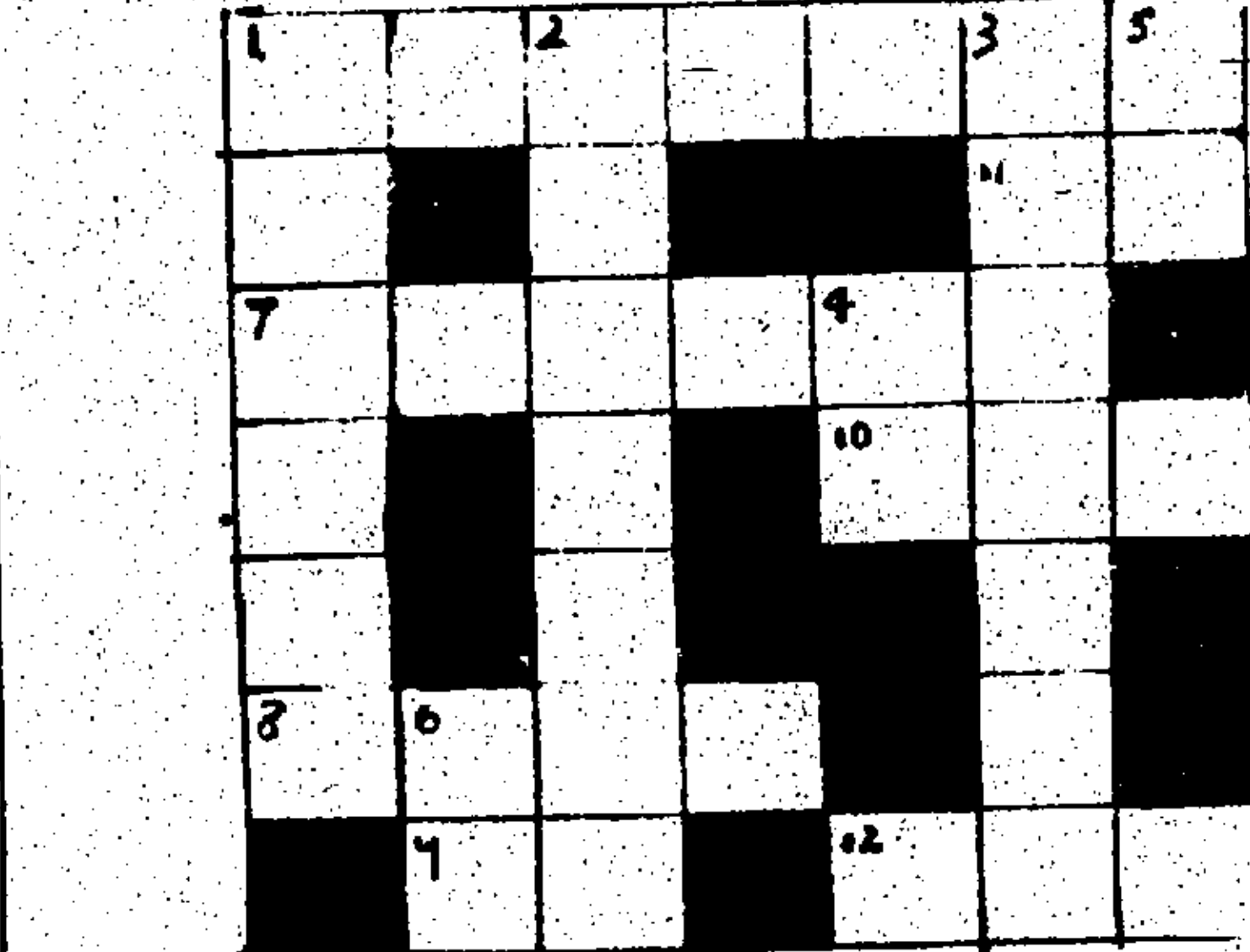
English
Group II Quiz (2)

I. Tell where you can get the information. Each '-' stands for a missing letter.

Example:
If I want to know the time,
I will look at my ---h.
answer: watch

- If I want to know the position of a place, I will find it out on an a---.
answer: _____
- If I want to know more about the coming of a typhoon, I will ring up the o---t---.
answer: _____
- If I want to make sure which subject is taught, I will look at my ---t---.
answer: _____
- If I want to know my son's academic record, I will read his ---.
answer: _____
- If I want to know my friend's telephone number, I will look up a telephone ---.
answer: _____

II. Crossword puzzle



- Down:
1. a show of performing animals
2. to store for a later occasion
5. time during which a player is batting

英文科 (二) 中三升中四組

English
Group III Quiz (2)

I. Match the colloquial expressions with their meanings. No. 1 is done for you.

- Expressions
- good for nothing.
 - hard up
 - out of sorts
 - an old salt
 - a wet blanket
 - under a cloud

Meanings

- No.
- () A. an experienced sailor
 - () B. short of money
 - () C. a discouraging person
 - () D. useless
 - () E. in trouble
 - () F. not well

II. Give the name of the place in each case.

- the place where criminals are kept.
- _____
- the place where soldiers are stationed.
- _____
- the place where train-cars are kept.
- _____

英文科 (二) 中四升中五組

English
Group IV Quiz (2)

I. Put the words under the proper heading.

- Words
- | | |
|-------------|-----------|
| benevolence | harvest |
| exorcism | briskness |
| Bible | apathy |
| bishop | manure |
| sheaf | |

1. Character

- A. _____
B. _____
C. _____
- ### 2. Religion
- A. _____
B. _____
C. _____
- ### 3. Agriculture
- A. _____
B. _____
C. _____

II. Choose the best answer.

- My brother has to go back to () money.
a. take b. get
c. bring d. search
- I did not () on my last test.
a. make away b. make out
c. make success d. make guess
- It is interesting () English.
a. to speak b. speak
c. in speaking d. with speaking

III. Write out the following in full.

7. viz. _____
8. C.I.D. _____
9. Esq. _____
10. P.S. _____

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

雅達

5-237171 4綫
3-684411

澳洲、紐西蘭 十二天⁸/₁₁²/₁₂
鹿兒島南北九州 七天²⁰/₈²/₉²⁰/₁₀
鹿兒島南北九州東京 七天¹⁹/₁₁²/₁₂
名古屋、本州 六天¹⁸/₈
歐洲豪華團 二十天⁶/₁₈¹/₉
曼谷、芭提雅 五天²/₈¹/₉¹¹/₁₂²/₁₂
菲律賓、碧瑤 六天逢星期四出發
東京週末遊 五天逢星期五出發
免費協辦各地簽證、安排世界各地旅遊

香港德輔道中廣山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

安樂

5-266171 10綫
3-674001 3綫

美國加拿大: 2% 8% 8% 8% 日本本州: 3% 13% 13% 13%
台灣阿里山: 8% 13% 13% 13% 鹿兒島東京: 3% 8% 13% 13%
菲律賓宿務: 8% 本州韓國: 3% 13% 13% 13%
曼谷芭提雅: 3% 13% 13% 13% 九州韓國: 3% 8% 13% 13%
泰國曼谷及清邁: 3% 13% 13% 13% 韓國濟州島: 3% 13% 13% 13%
馬尼拉: 8% 13% 13% 13% 非洲仙地牙哥: 8% 13%
夏威夷群島: 8% 13% 13% 13% 澳洲紐西蘭: 3% 8% 13% 13%
(九龍東英大廈商場分公司、假日下午照常)

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓 23室
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11室

半島

3-694951 10綫
5-249201 5綫

台灣六天及九天遊	7月30	8月3, 6, 13, 20, 27
全日本鹿兒島青島	7月30	8月6, 11, 13, 16, 20
日本本州及北海道	7月30	8月6, 13, 20, 27
日本韓國聯遊九天	7月30	8月6, 13, 20, 27
馬尼拉金馬尼爾高麗	7月31	8月3, 7, 14, 21
馬尼拉七天直達清邁	7月27	8月3, 6, 10, 17, 24
泰國曼谷及清邁	7月30	8月3, 7, 14, 21, 28
菲律賓宿務六天遊	7月30	8月6, 13, 20, 27
馬尼拉菲律賓十天遊	7月27	8月3, 6, 10, 17, 24
美加東西岸夏威夷	7月28	8月6, 15, 22
歐洲西班牙清邁遊	7月29	8月8, 18
澳洲紐西蘭十二天	7月27	8月3, 10, 17

(本公司代理各大航空公司機票及世界各地各大酒店旅遊團定位)

九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

大地

5-233260
5-227471

美東京: 3% 1% 2% 台灣: 3% 13% 20% 17% 23%
美名古屋: 5% 1% 1% 非島碧瑤: 2% 7% 8% 17% 6%
美珍珠: 3% 3% 6% 8% 馬尼拉: 10% 23% 23% 10%
美九州本州: 3% 13% 20% 10% 泰國明珠: 3% 7% 8% 17% 28%
美日: 8% 2% 1% 美加: 3% 11% 17% 9% 10%
免費協辦各地簽證、代售世界各地機票

香港德輔道中廣山大廈二樓
一二〇至一二四室

鐵行

5-263181 4綫

歐洲風光好·鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程 各異奇趣 全部於七月至九月間出發
餘額無多 報名從速
專人協辦各地簽證、代售世界各地機票

香港德輔道中廣山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

安達

3-686231
5-248127

菲律賓: 逢週六出發 台灣: 3% 13% 13% 13%
6天東京: 2% 8% 13% 日本本州: 2% 13% 13%
星馬泰: 5% 13% 13% 7天馬尼拉: 5% 13% 13% 13%
16天歐洲: 2% 13% 13% 21天歐洲: 3% 6% 13% 13%
28天歐洲: 2% 8% 美加西岸: 1% 2%
美加西岸: 3% 10% 14% 2% 黃石公園: 3% 13%
(九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港德輔道中14至24號威靈頓大廈四樓)

康福

5-258131 4綫
3-693271 2綫

台灣 8月6, 10, 12日	美加西岸十五天
9月3, 10, 17, 24日	7月30日 8月11日
日本本州日光七天	美加東西岸22天
8月20, 23日	7月30日 8月11日
日本南北九州韓國九天	馬尼拉十天聯遊
8月18日	8月7, 18日
鹿兒島南北九州	馬尼拉七天聯遊
7月28日	8月7, 18日
韓國日本本州東京日光	菲律賓
8月16, 30日	7月29日 8月10, 23

香港德輔道中廣山大廈622室
九龍尖沙咀彌敦道星光行909室

世界

3-673121
5-225181

馬尼拉五日遊
馬尼拉·碧瑤五日遊
特級豪華享受祇需普通費用
乘國泰航空公司定期班機, 早機去夜機返足五天
住宿富麗堂皇馬尼拉半島大酒店貴賓式享受, 名
額有限, 請從速報名, 以免向隅
出發日期: 3% 13% 20% 10% 2%
南非豪華十四天遊 3% 13% 20%
本社旅行團手續凡多, 精美說明書備索查詢
海外旅遊部: 九龍彌敦道東英大廈107室 電話: 3-686147
九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

天下第

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

酒魂玫瑰上樓層八十二

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

偵探

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

新的時代

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

大漢英雄傳

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

潮寒

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

初學養海水魚

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

夏日尋人

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

鐵石心腸

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

情劍劫

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

風飄飄

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

雨微微

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

風飄飄

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

雨微微

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

風飄飄

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

雨微微

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

風飄飄

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

雨微微

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

深喉男女主角・
縱妻勾佬原來有聚妙
佈局輪姦當然有景美
兒童不宜

今樂府

香港一	本台由下午六時至九時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港二	本台由下午九時至十二時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港三	本台由下午十二時至下午三時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港四	本台由下午三時至下午六時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港五	本台由下午六時至下午九時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港六	本台由下午九時至十二時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港七	本台由下午十二時至下午三時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港八	本台由下午三時至下午六時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港九	本台由下午六時至下午九時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。
香港十	本台由下午九時至十二時，新開廣播，由本台及香港各電台，同時廣播，內容豐富，包括：(一) 新聞報導，(二) 天氣報告，(三) 體育消息，(四) 音樂節目，(五) 兒童節目，(六) 婦女節目，(七) 老人節目，(八) 兒童節目，(九) 兒童節目，(十) 兒童節目。

中國國術總會 舉辦武術觀摩大會

武林各派演技精湛

本會為推廣國術，增進友誼，特舉辦此次觀摩大會，歡迎各界人士踴躍參加。

十七日晚台賽果如下：

- 第一場：(內) 陳國治(廣東) 對 李國治(廣東) 勝
- 第二場：(內) 李國治(廣東) 對 陳國治(廣東) 勝
- 第三場：(內) 陳國治(廣東) 對 李國治(廣東) 勝
- 第四場：(內) 李國治(廣東) 對 陳國治(廣東) 勝
- 第五場：(內) 陳國治(廣東) 對 李國治(廣東) 勝
- 第六場：(內) 李國治(廣東) 對 陳國治(廣東) 勝
- 第七場：(內) 陳國治(廣東) 對 李國治(廣東) 勝
- 第八場：(內) 李國治(廣東) 對 陳國治(廣東) 勝
- 第九場：(內) 陳國治(廣東) 對 李國治(廣東) 勝
- 第十場：(內) 李國治(廣東) 對 陳國治(廣東) 勝

健美之價值

健美之價值，在於其能使人體魄強健，精神愉快，生活充滿活力。健美之價值，在於其能使人體魄強健，精神愉快，生活充滿活力。

羅拔華開會貨

本會為推廣國術，增進友誼，特舉辦此次觀摩大會，歡迎各界人士踴躍參加。

銀禧大賽兩星期

本會為推廣國術，增進友誼，特舉辦此次觀摩大會，歡迎各界人士踴躍參加。

西區志達健身院 暑期班報名人多

本院為推廣健身運動，特舉辦暑期班，歡迎各界人士踴躍參加。

南華保健中心 設備最現代化

本院為推廣健身運動，特舉辦暑期班，歡迎各界人士踴躍參加。

暑期班報名人多

本院為推廣健身運動，特舉辦暑期班，歡迎各界人士踴躍參加。

南華保健中心 設備最現代化

本院為推廣健身運動，特舉辦暑期班，歡迎各界人士踴躍參加。

汽車
不換牌
高價收私家車
H738793
美不勝收
美不勝收
美不勝收

貓狗
狗病貓病
狗病貓病
狗病貓病

商業
地板專門
地板專門
地板專門

遊艇
中西式
遊艇
遊艇

中文打字
中文打字
中文打字
中文打字

通渠改廁
通渠改廁
通渠改廁
通渠改廁

專影貨辦
專影貨辦
專影貨辦
專影貨辦

油印
油印
油印
油印

特藝速印
特藝速印
特藝速印
特藝速印

裝修
裝修
裝修
裝修

工廠住宅
工廠住宅
工廠住宅
工廠住宅

面別墅學校
面別墅學校
面別墅學校
面別墅學校

鋼窗鋼門
鋼窗鋼門
鋼窗鋼門
鋼窗鋼門

絲印
絲印
絲印
絲印

裝修
裝修
裝修
裝修

專影貨辦
專影貨辦
專影貨辦
專影貨辦

油印
油印
油印
油印

特藝速印
特藝速印
特藝速印
特藝速印

裝修
裝修
裝修
裝修

工廠住宅
工廠住宅
工廠住宅
工廠住宅

面別墅學校
面別墅學校
面別墅學校
面別墅學校

漏水
漏水
漏水
漏水

執漏
執漏
執漏
執漏

水電
水電
水電
水電

註冊
註冊
註冊
註冊

威信
威信
威信
威信

油權
油權
油權
油權

世界
世界
世界
世界

大量
大量
大量
大量

供應
供應
供應
供應

世界
世界
世界
世界

大量
大量
大量
大量

供應
供應
供應
供應

打字機
打字機
打字機
打字機

暑期
暑期
暑期
暑期

打字機
打字機
打字機
打字機

暑期
暑期
暑期
暑期

打字機
打字機
打字機
打字機

暑期
暑期
暑期
暑期

打字機
打字機
打字機
打字機

暑期
暑期
暑期
暑期

補漏
補漏
補漏
補漏

裝修
裝修
裝修
裝修

追債
追債
追債
追債

打字機
打字機
打字機
打字機

暑期
暑期
暑期
暑期

打字機
打字機
打字機
打字機

暑期
暑期
暑期
暑期

打字機
打字機
打字機
打字機

暑期
暑期
暑期
暑期

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

信
信
信
信

美麗寶島旅行團

圖山大飯店 芝麻大酒店 阿里山賓館(聯合鼎力贊助)

美麗寶島行程簡介
●香港-台北
●台北-花蓮
●花蓮-台東
●台東-高雄
●高雄-廈門
●廈門-香港

特選阿里山芝麻城
九天豪華組
七天豪華組
四天台北快活遊
另特設環島阿里山歡樂酬賓組
全程九天 HK\$1500
代辦台灣簽證,收費從廉,歡迎委託辦理
詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

本團特色:
1. 乘搭各大旅遊聯誼會豪華客輪, 航空郵寄, 取捨得宜。
2. 豪華多年經驗, 精心策劃, 去來存摺, 務求每位旅客以最經濟之消費, 得到最高之享受。
3. 聯合分社直營, 經驗豐富, 不論人數多寡, 絕對準時出發。
4. 住宿一流超級豪華大酒店, 全座三、四樓, 環境優雅, 房間寬敞, 豪華全套房, 豪華全套房, 豪華全套房。
5. 提供每位旅客精美禮品一份(包括花蓮產紀念品及阿里山名產等), 絕對超值享受。
6. 本旅行團全人一向抱著「顧客至上, 服務第一」為宗旨, 以期使參加旅客獲得一次既愉快又有意義的旅行。

出發日期:
7月2, 9, 16, 23 (已滿) 30日
8月3, 5, 6, 7, 10, 13, 20, 27日

宜泰旅遊有限公司 九龍彌敦道655號 電話: 3-96295 (4線)	捷成旅行社 九龍彌敦道241-243號 電話: 3-68223 3-693175	一明旅行社有限公司 九龍彌敦道241-243號 電話: 3-68223 3-693175	一帆旅行社 香港德輔道中48-52號 電話: 5-258239-5-259428	大利旅行社 香港德輔道中40-42號 電話: 5-224661 5-233365	寶利旅遊貿易有限公司 香港中環皇后大道中701室 電話: 5-450663 5-450669
怡樂遊覽社 九龍彌敦道34號 電話: 3-680022 3-682727	金門旅遊貿易公司 旺角彌敦道684號 電話: 3-942821 3-946441	龍威旅遊貿易公司 九龍彌敦道241-243號 電話: 3-310706 3-312925	太陽旅行社 香港德輔道中61-57號 電話: 5-241047 (4線)	南華(快捷旅行社) 香港德輔道中106-108號 電話: 5-436311 5-434144	迅利國際旅遊公司 香港高士打道221號 電話: 5-724869
富達旅遊公司 九龍彌敦道612-8號 電話: 3-311716	山友行 旺角彌敦道33號地下 電話: 3-802761	東南旅遊中心有限公司 九龍彌敦道494-496號 電話: 3-850443 3-852521	哥頓旅遊有限公司 香港德輔道中 電話: 5-446955 5-446277	百德旅遊社 香港中環文咸東街16-20號 電話: 5-431361 5-431362	天橋旅行社 香港德輔道中54-58號 電話: 5-220322 5-226668
快意旅遊貿易公司 九龍彌敦道570號 電話: 3-301277 3-301278	美輝旅行社 九龍彌敦道554-556號 電話: 3-851096-9	聯邦旅行社 九龍彌敦道655號 電話: 3-969527 3-963855	大鵬旅遊公司 香港德輔道中40-42號 電話: 5-265269-0	安泰旅遊貿易有限公司 香港中環文咸東街16-20號 電話: 5-779540 5-779482	宇德國際旅遊公司 香港軒尼詩道402-6號 電話: 5-738251-3
英輝旅遊中心 九龍彌敦道1005號 電話: 3-960111 (3線)	萬達旅行社 九龍彌敦道363-373號 電話: 3-301317 (3線)	榮泰旅遊公司 九龍彌敦道729號地下 電話: 3-960384 3-943256	亞旅(香港)公司 香港中環德輔道中28-30號 電話: 5-232148 (3線)	駁達旅遊有限公司 香港中環德輔道中53號 電話: 5-271818 5-281338	

代理龍華大飯店(台北市西門町成都路)
金鈺大飯店(台北市民生東路)
訂房服務 歡迎來電查詢

SINGAPORE AIRLINES
星加坡航空公司(鼎力贊助)

港九各大旅行社聯合廣告



Fiesta Filipina VIA SPIL
菲律賓七天特級豪華貴賓團

Manila Garden Hotel
馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統

TROPICAL PALACE
RESORT MOTEL
聯合特刊



PINES HOTEL
碧瑤松園大酒店

出發日期

8月4, 10, 21, 22, 25, 28.
9月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30

銘謝客滿

7月份17班機全部客滿

本團特點

- *航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機關特別聯合計劃，無論食、住、行都劃一籌劃。
- *酒店之一切交通、住宿均事先定妥，縱有臨時更改之弊。
- *行程既經計劃，西遊無憂，保證縱無舟車勞頓之苦。
- *超值豪華宴會，歡談不同情調夜飯，齊談主顧美酒。
- 欣賞各類表演節目：
- *每晚均為西、美安排抽獎節目。
- *嚴格訓練之經驗豐富隨團節目。
- *聘請菲律賓旅遊局之專員之專道沿途考語講解。
- *出發前各類諮詢，當途地之一切風土人情。
- *附註：報名訂座參加其他旅行團者一律收。

第一天 香港—馬尼拉
下午由紅磡登富領陸路同乘噴射客棧往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 馬尼拉—六谷地（火山湖）—蘇魯夜總會
市區近郊六谷地，古園驚城，華僑園，聖瑪斯大火，國父博物館，黎素公園，六谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
國內航線往碧瑤避暑勝地，遊覽松宮，碧瑤公園，高山族村落，碧瑤舊修女學校，購買價廉物美之銀首飾首飾，可自騎馬，晚餐往市來購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松山大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤宵火舞會
清晨駕遊觀光巴士經馬尼拉斯斯公路往馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類娛樂活動，策馬，划船，游泳，高爾夫球，釣魚，乘馬車，芬蘭館，按摩及在芬蘭地舉行燒烤宵火舞會，欣賞大海上風景，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻艾蘭度假大酒店。


第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，椰島泛濺，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲島文化村該稱「千島福祿」規模龐大，媲美盛會之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可親留夜總會內選擇舞伴跳舞，至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領陸路同乘噴射客棧往傍晚安抵香港。

\$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

 **永達** (香港)
旅遊公司


3-679161-4 3-660249-0

曼谷之旅五天遊覽團


全座HK\$1599 C.I免簽證費

住宿兩晚普特雅，食館一流，
乘中華珍貴客機，保證兌現

逢星期日出發

 代理各地廉價機票
專辦特快泰國簽證

九龍彌敦道92-94號
華泰大廈八樓B座2室



香港假日

5-448643
5-435702

台灣	阿里山環島貴賓團	九天 \$1,750
	暑假酬賓包證貴賓團	九天 \$1,600
	本州鬼怒川	七天 \$2,590.
	逢星期二出發	
日本	韓國九州本州	十天 \$3,290
韓國	芭堤雅逍遙團	五天 \$1,590
曼谷	逢星期三六日出發	五天 \$1,490
菲律賓	碧瑤百勝勝	七天 \$1,250
	八月二、九日兩團	

香港中環德輔道中先施大廈1308室

◎ 台灣 * 快意 旅行社

香港辦事處：九龍彌敦道50號基利商業大廈1501室

* **阿里山 芝蔴城 環島 富麗遊**
A組七天 \$1530 九天 \$1730
B組七天 \$1350 九天 \$1490

* **阿里山 知本 墾丁 歡樂遊**
七天 \$1540 (逢週日出發)
* **阿里山 溪頭 十天 環島 聯誼**
十天 \$1480 (逢週日出發)

早機去夜機回，專人導遊，服務週到，餐食一流
送遊社團、學校、工廠、訂行散天數，特價優待
代辦特快台證，參團台證特平

電話：3-301277 3-301278

必達 3-300277

日本	本州七天實貴遊 \$2590	
曼谷	逢星期二出發	菲律賓
巴堤雅	四天 \$1690	六天
六天 \$1580	特價 \$1280	
C.I. 免担保	請日十團 乘菲航正班機	
逢星期六	\$3290	逢星期五
出發	逢星期六出發	出發

九龍彌敦道373號恒成大廈1202室
(舊廣戲院對面)

 高富 旅行社有限公司 3-309287-9		
日本 本州七天 \$2590 27/8 加開 逢星期五出發	曼谷 芭提雅五天 \$1599 C.T.免簽證費 逢星期日出發	台灣 環島九天 \$1750 逢星期六出發
早機出發 · 傍晚返港 · 節目豐富 一流食宿 · 專人領隊 · 保證兌現		

康年 台灣甲種（國際）旅行社聯營
* 代理台灣全島飯店訂房 *


台灣旅團總匯 * 暑期天天出發
多團個別簽證祇收工本手續費

高雅 * 富麗 * 亞里山 * 溪頭 * 遊翠嵐
住宿：圓山新館 * 石門芝麻 *
亞里山賓館 * 梨山賓館

台灣旅遊費：（香港團體加飛機票送貨）九天 \$1150 + 九天 \$1100
七天 \$950 + 六天 \$850 + 五天 \$750 + 四天 \$650

寶島假期機票 * 住宿圓山 * 九天 \$1480 七天 \$1320

電話：香港怡和合勝車房 * 皇后大道中14號大馬路89層 *
電話：5 224 875 5 260 951 5 2351 64 夜線 5 469 957

 **百威** 5-433774 5-433778
登橋道中127-131 百威大廈701

菲律賓
碧瑤七天團

FIESTA FILIPINA
\$1290

出發日期：8月9日

餘額無多・報名從速



A-L

一帆

AIRSEA LINK TRAVEL

旅行社

台灣

四天 \$1050
七天 \$1310
九天 \$1430

菲律賓

四天 \$1350
海空七天暢遊
森林女神號

韓日

四天 \$1690
九天 \$3180
六天 \$2410

代售

各地機票
學生機票
移民機票

香港德輔道中48-52號裕昌大廈802室

5-256239 5-259428 5-235641



聯達 MAINTENANCE 5-271818
5-281338
香港中環皇后大道中55號太古大廈22樓

菲律賓·碧瑤
七天 \$1290 7月28日 8月15日
七天海空聯遊
\$1350 8月16日出發
代辦泰台菲証代售各大航空公司機票

 **宜泰** 旅遊貿易有限公司
3-960295(4線)

14天雙十國慶團 \$1480
台灣 4/10及8/10出發 (連稅)

菲律賓 七天 \$1290
國內機來回 碧瑤

台灣阿里山九天 (逢星期六出發)
精選團 \$1740 酬賓團 \$1510

首創 儲蓄旅行 代辦各國簽證
歡迎查詢 代訂各地機票
旅遊宜泰、便宜又愉快

●九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

利華旅遊

韓日 慶州 1750
 六天
 8月22日飛華航出發，回程可停台北、橫濱福岡、漢城市、華克山莊、板門店、自然農場、住宿漢城巴利沙、華克山莊，晚餐夜總會。

菲律賓 1250
 七天
 8月9日 特價酬賓 名額有限 請速報名

雙十節回國觀光團 十四天 1550
 10月4、5、8日
阿里山芝蔴城週末團 九天 1690
 七天 1500



漢誠

883071
K-889734
883278

<div>日</div> <div>鹿兒島 九州 七天</div>	<div>台</div> <div>住圓山 環島 九天</div>
\$2650	\$1290
6/8 20/8 3/9	逢星期日

旺角廣創興大廈415室 (樓3)

康泰 K 676111 K 676503
 尖沙咀彌敦道23號維多利亞酒店103室
 澳門瑞華街16號寶隆街5號B
台灣 九天環島阿里山 \$1680
 逢週一六出發 七天 \$1480
菲律賓 曼谷 韓國
 七天貴賓團 芭堤雅 四天 \$1750
 \$1290 五天 \$1490 韓日十天
 八月21,25日 六天 \$1550 \$3390
 逢週二、六,日出發 逢週六出發

金龍 旅遊貿易有限公司
5-431255-7

台灣 七天 \$1,550 星期六出發
九天 \$1,750

韓國 四天 \$1,690 星期三、六出發
日本本州 六天 \$2080

韓日九天貴賓團 \$3250

日本鹿兒島九州 七天 \$2,680

星馬泰 七天 \$2,620 十一天 \$3,250

菲律賓 六天精選 \$1080

曼谷芭提雅 六天 \$1490

香港中環租利街12號萬安大廈四樓


綠邨 電台機構屬下
旅行社有限公司

韓國五天遊 HK\$1,790
出發日期 1/7 15/7 29/7 5/8 12/8

台灣 九天 HK\$1790
七天 HK\$1590 逢週六出發

澳門週末兩天遊 HK\$160.00
(贈送回力球現金投注券 HK\$75.00)

中環域多利皇后15號裕城大廈20樓
TEL : 5-260394




裕億

旅運貿易公司

5-234939 5-245333

菲島	六天1280	(郵航)五	出港
	七天1290	連星期六	出港
台灣	四天1090		
	五天1800	連星期六	出港
曼谷	五天1490		
	六天1580	連星期六	出港
歐洲	20天6625	6/5 13/8 17/9	
日本	七天2680	12/8 20/8	
		26/8 3/9 17/9	

代辦菲、各國簽證，團體出國，特價機票



新亞

5-733740
5-735168

超值青年觀光團

<p>日本本州</p> <p>九天 \$ 2190</p> <p>7月29日 8月5日</p> <p>歡迎各界參加</p>	<p>韓日九州</p> <p>九天 \$ 2650</p> <p>8月19日只辦一團</p> <p>回程可經台北</p>
--	---

◀ 簽證帶時 報名從速 ▶

◀ 代辦各地廉價機票及簽證 ▶

軒尼詩道 211 號金軒商業大廈 4B 萬國樓內

CCC 吉時吉

韓日 台灣

八天 \$2890 六天 \$1550 買美國
 9/8 23/8 6/9 20/9 20/8 27/8 3/9 10/9 17/9

曼谷 菲律賓

六天 \$1550 五天 \$120 買美國
 14/8 28/8 11/9 25/9 20/8 13/8 22/8 10/8
 10/9 24/9

九龍星地庫1-3號希蘭大廈10樓(全座)

亞族JETOUR
5-232148(三線)

菲島貴賓七天 \$1230
特別增加 4/8 10/8 16/8 21/8 25/8 29/8 多團

菲島精選六天 \$1230
惠塔菲航客機 逢星期五出發
日本本州七天 \$2590

太平洋克加蘭行程 逢星期二出發
韓國日本十天 \$3290

郵輪始日九洲本州 30/7 13/8 27/8
日本九州七天 \$2790

同程可停宿台北 2/8 16/8 30/8
泰國貴賓五天 \$1499
C江東地出發 逢星期日六出發

本週特價 每張32晚全期 日本本州全期

怡樂遊覽社 K-680022
K-682727

怡神 阿里山九天 \$1750
快樂 寶島遊 七天貴賓流 \$1550
台北四天 \$1050

日本七天精選團 \$2590
加開8月27日


曼谷芭堤雅五天 \$1490

- 食宿一流 ● 代辦各地機票簽證
- 行程靈活 ● 簽證即時放簽從速

九龍尖沙咀海防道34號
富豪大屋大廈D座(電梯5樓)

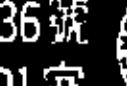
<p>百樂 旅運社有限公司</p> <p>5-444007至444008</p>		
<p>菲律賓</p> <p>(七天)</p> <p>HK\$1290</p> <p></p>	<p>日本</p> <p>全本州七天</p> <p>HK\$2590</p> <p>大阪京都會士山</p> <p>東京日光悠紀川</p> <p>逢星期二 出發</p> <p>依期出發</p>	<p>曼谷</p> <p>芭堤雅六天</p> <p>HK\$1590</p> <p>暹羅佛國勝滿</p> <p>一流酒店、四晚半</p> <p>逢週六及週日</p> <p>依期出發</p>

安時		ONSEE TRAVEL SERVICE LTD	
		旅運有限公司	
菲律賓賓瑤七天	\$1290	9/8 13/8 19/8 25/8 6/9	
日本全本州七天	\$2750	7/8 14/8 21/8 28/8 4/9	
賽馬星十日遊覽	\$2990	24/7 7/8 11/9/16/10/13/	
日本本洲韓國遊	\$2990	30/7 6/8 13/8 20/8	
鹿兒島南北九州	\$2780	30/7 6/8 13/8 20/8	
美加東西岸西岸	\$8280	11/8 3/9 9/10	
台灣阿里山芝麻	\$1550	星	每逢禮拜
日本東京富士山	\$2250	連日出發	二
泰國曼谷芭提雅	\$1490	六	隨報名



美和

中環大道中36號
興隆大廈1001室



台灣

8/8、6/4 8/21/9 9/10/4 9/27/4

阿里山 七天 \$1450 九天 \$1650
雙丁 包括個人入出境證

阿里山週末超級實價

九天 \$1690 七天 \$1490 五天 \$1390 四天 \$1190

逢星期六、日一律 +1000

夏十節國慶團十五天 \$1550 10/3/4 15/4

(歡迎各界社團同鄉會委託)

菲島嘉士達七天精選 \$1190 8/4 10/3/8

特C1、有免稅証章、持護照即可現現金100

泰國芭提雅五天 \$1550 逢星期六、日

特日六天超級實價 \$2250 8/8/27/4



聯耀

3-312838

3-312678

\$1190

七天
暢遊


出發日期 22/6 28/6 4/7 10/7 16/7
22/7 28/7

菲律賓

香格里拉—馬容火山



有程盡美絕
無庸車勞頓之苦
夜宿一流大酒店
四晚豪華夜總會

 369 旅運 3-969369
3-951569

**移民簽證
特廉機票**

歐美日韓泰台菲・貸款遊學可分期
精心策劃社團廠商海洋珍寶碧麗遊
九龍彌敦道655號胡社生行1111室


明富 旅遊企業有限公司
九龍星光行926室 K-668272-2

台灣 澎湖九天特價 \$1850 20/8 23/8
雙十國慶團 \$1550 6/10
亞里山, 芝蘭城九天 \$1490 (週末團)

菲律賓 七天 \$1290
4/8 10/8 16/8

韓國 五天 \$1790 (逢星期五)

日本 六天 \$2080 週末
七天 \$2590 9/8 16/8 23/8



萬邦

(5) -763344-5

9AM-7PM 假日-9PM

選擇有名廠相機、手錶、錄音機、金筆……贈送
情函：胡堂創先生抽獎、獎品豐富

台灣	日韓	泰國
大橋路公司贊助 十天內黑山噴漆	五天聯選 衆中選取公司受機 器包，包可自由選 留台北 \$1790	曼谷豐源五 \$1490 逢星期六 曼谷豐源六 \$1590 逢星期一
逢星期三出發 一天 師寶豐	逢星期三出發 福源、三環、 龍門洞、華東山莊、 旗旗村、悅來園等	逢星期四 日本 本港飛六天 \$2000 逢星期六
\$1399		
19/7 30/7 8/8		

發達時 3-686883
3-661688
旅遊社(香港)有限公司

菲律賓七天 \$129
8月15日

韓國四天 \$1690
8月26日

泰國五天 \$1490
逢星期六出發

mta 多明尼加旅遊

3-670635 3-6921

菲律賓 登隆 夏連棚 七天 \$1290

日期: 2/8 15/8 21/8 27/8

台灣 芝蔴城 四天 \$999

九天精選 \$1550

九天酬賓 \$1480

逢星期六出發

日本 本洲 七天 \$2590

逢星期五出發 27/8 加班出發

榮泰 3-944255
旅遊公司

韓國 漢城 五天旅遊團
板門店 華盛直莊

*逢星期五早上乘華航專人額出發
*回程於晚上搭港(或停台北,高雄不另收機
特價 \$1,790 (包括往返機票、酒店、餐食、保險、簽證費)
(包括簽證費)

酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天)
漢城最新最豪華之巴喇沙酒店
華克山莊設有膳廳之別墅式酒店

[illegible]

特六行
廣慶莊

廿六外紅紅綠手
日門特除認息九險

醫內廣保
殊三分單失

益特存壽遠
禧堂存壽遠

才號角廣遠
客。信東遠

刊登本報分類廣告
H-2

刊在第八張
第一頁

尚分
類廣告

刊登本報分類廣告
請撥電話